

Pötttsching^{er} NACHRICHTEN

...ist besonders

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pötttsching 62. Jahrgang Nr. 204 Dezember 2022 www.poettsching.at



**Wir wünschen allen Pötttschingerinnen und Pötttschingern
frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr!**

Aus der Gemeindestube

Das ist Ihr neuer Gemeinderat



Ihr Gemeinderat 2022-2027:

GEMEINDEVORSTAND

Ing. Martin MITTEREGGER, SPÖ, Bürgermeister
 DI Erwin MARCHHART, ÖVP, 1. Vizebürgermeister
 Mag.^a Laura MOSER, SPÖ, 2. Vizebürgermeisterin
 Sonja FRIMMEL, SPÖ
 Mag. Thomas IZMENYI, SPÖ
 Christian KNOTZER, ÖVP
 Mag.^a Petra PANKL, ÖVP

WEITERE GEMEINDERÄTE

Rudolf LINZER, SPÖ, Gemeindekassier
 Ing.ⁱⁿ Andrea HAHN, SPÖ, Umweltgemeinderätin
 Lara HAUER, BA, SPÖ, Jugendgemeinderätin
 Andreas HOLZER, SPÖ
 Helmut KRAUT, SPÖ
 Michael LASCHITZ, SPÖ
 Willibald MACHEINER, SPÖ
 Sarina MICHALITSCH, SPÖ
 Guido STEIGER, SPÖ
 Alexander KNOTZER, ÖVP

Christian PRÜNNER, ÖVP

Christian STANGL, BSc MA, ÖVP

Gabriele SZALAY, ÖVP

Andreas WEINZETTL, ÖVP

Claudia WEINZETTL, BEd MA MEd, ÖVP

Hermann LOIDOLT, FPÖ

ERSATZGEMEINDERÄTE

Sylvia KNOPF, SPÖ (leider nicht am Foto)

Thomas OHRNER, ÖVP

Harald Michael TRENNER, FPÖ

Wirtschaftsstandort Pötttsching



In Pötttsching gibt es unglaubliche 178 Betriebe, wussten Sie das?! Und diese haben in unserer rund 3.100 Einwohner großen Gemeinde 456 Arbeitsplätze geschaffen – und sorgen damit für Wohlstand, Lebensqualität für die Bevölkerung und Wertschöpfung im Ort. Dafür kann man wirklich Danke sagen! Angelika Bauer und Martina Rauchbauer haben das im Namen der Wirtschaftskammer Burgenland getan und Bürgermeister Martin Mitteregger stellvertretend für alle Pötttschinger Betriebe einen Besuch gestattet. Dieser nahm den Dank gerne entgegen

und schloss sich ihm hundertprozentig an. Übrigens: Alle Pötttschinger Betriebe, die nicht in den **Gelben Seiten der Gemeindegewebseite** enthalten sind und dies gern ändern möchten: Melden Sie sich unter post@poettsching.bgld.gv.at. Schicken Sie uns ein E-Mail mit allen Kontaktdaten, Öffnungszeiten etc. die Sie auf den Gelben Seiten der Gemeindegewebseite veröffentlichen möchten. Wichtig ist, dass wir die Zustimmung zur Veröffentlichung Ihrer Daten schriftlich (also per Mail) haben – Sie wissen schon: die DSGVO.



Liebe Pötschingerinnen! Liebe Pötschinger!

Weihnachten kommt immer näher, der Jahreswechsel steht bald an, kaum zu glauben, aber das Jahr neigt sich auch schon dem Ende zu. Das heurige Jahr ist doch wieder

richtig schnell vergangen, oder? Vermutlich weil sich in Pötsching heuer wieder einiges getan hat!

Ein Jahr mit nur sehr geringen Einschränkungen, zahlreichen Veranstaltungen und Events in Pötsching. Endlich konnte auch unser Prachtstück – der Meierhof – zeigen, was in ihm steckt. Alle Pötschinger Vereine konnten wieder die Veranstaltungen im gewohnten Rahmen durchführen.

Nachdem Sie mir bei der letzten Bürgermeisterwahl im Oktober wieder Ihr Vertrauen geschenkt haben, darf ich nun für zumindest 5 weitere Jahre in unserer lebenswerten Gemeinde als Bürgermeister tätig sein. Für dieses besondere Vertrauen möchte ich mich hier an der Stelle nochmals bedanken und ich bin wirklich stolz, Bürgermeister dieser wunderbaren Gemeinde sein zu dürfen, ein Bürgermeister für alle PötschingerInnen – denn die Interessen der Gemeinde stehen immer an erster Stelle.

Die allgemeine Lage und Entwicklung sind in vielen Bereichen auch weiterhin nicht einfach bzw. gehen leider oft in die falsche Richtung. Die Preise steigen, egal ob für Licht oder Wärme, das Einkaufen des täglichen Bedarfes, die Fixkosten für das Wohnen steigen und ein jeder merkt sicher, dass am Ende des Monats immer weniger in der Brieftasche verbleibt. Einige vielleicht weniger aber viele, viele Leute spüren dies immens und sind verunsichert und keiner weiß, wohin diese Reise noch geht. Ich bin aber sicher, dass wir als Gemeinschaft auch diese Krise bewältigen können, wenn wir zusammenhalten und aufeinander schauen.

Das Land Burgenland bietet hier für betroffene Menschen Unterstützungsmöglichkeiten in Form des Heizkostenzuschusses, Anti-Teuerungsbonus und Mittagessensförderung für Kinder in Kinderkrippe oder

Kindergarten. Mit dem ab 2023 eingeführten Wärmepreis-Deckel sollen die steigenden Kosten im Heizbereich für burgenländische Privathaushalte abgedeckt werden. Dazu folgen noch genauere Informationen.

Für mich als Bürgermeister steht die Gemeinde und deren Finanzen an oberster Stelle, die steigenden Preise für die Allgemein-, Energie- und Spritkosten steigen um ein Vielfaches, die genauen Teuerungen für das kommende Jahr sind derzeit noch nicht genau abschätzbar. Viele Instandsetzungsarbeiten sind notwendig und daher werde ich bei der kommenden Gemeinderatssitzung dem Gemeinderat eine sehr vorsichtige Budgetplanung für das kommende Jahr vorlegen und im Laufe des Jahres dann die Planungen anpassen. Genauere Informationen dazu kommen nach der letzten Gemeinderatssitzung Anfang des kommenden Jahres, denn in den letzten Tagen des Jahres sollten wir uns auf Weihnachten einstimmen und wenn möglich die besinnliche Adventszeit genießen.

Apropos Weihnachten, auch wenn kleine elektrisch beleuchtete Christbäume keine Unsummen an Energiekosten verursachen, setzen wir heuer ein Zeichen in der Gemeinde und verzichten auf die Beleuchtung der Christbäume entlang der Wr. Neustädter- und Hauptstraße. Diese Bäume wurden von verschiedenen Pötschinger Vereinen auf die unterschiedlichste Art festlich geschmückt und sollen uns so auf Weihnachten einstimmen und die Herzen zum Leuchten bringen.

Abschließend wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben eine schöne friedvolle Weihnachtszeit, besinnliche und erholsame Feiertage sowie einen guten Start ins neue Jahr. Viel Erfolg und von ganzem Herzen Gesundheit!

Ihr

Ing. Martin Mitteregger, Bürgermeister

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist voraussichtlich am

Mi. 15. März 2023, 12.00 Uhr

Wenn Sie einen Beitrag für diese nächste Ausgabe haben, senden Sie diesen bitte rechtzeitig ans Gemeindeamt unter post@poettsching.bgld.gv.at. Fotos bitte extra schicken und nicht in ein Word-Dokument einbauen.

Wir behalten uns vor, Artikel, die zu spät eintreffen oder nicht der Blattlinie entsprechen, nicht zu veröffentlichen.

Termine Bausachverständiger

Unser Bausachverständiger Ing. Johannes Fröch steht Ihnen an **folgenden Dienstagen ab 16.00 Uhr** am Gemeindeamt zur Verfügung. Wir ersuchen um **telefonische Terminvereinbarung unter 02631 2225**:

Dienstag 22. Dezember 2022

Dienstag 24. Jänner 2023

Dienstag 14. Feber 2023

Dienstag 07. März 2023

Dienstag 18. April 2023

Aus der Gemeindestube

Heizkostenzuschuss oder Anti-Teuerungsbonus 2022

Das Land Burgenland gewährt Haushalten für 2022 zur teilweisen Abdeckung der Lebenshaltungskosten einen Heizkostenzuschuss oder Anti-Teuerungsbonus.

Eine Förderung kann nur gewährt werden, wenn:

- der Hauptwohnsitz der antragstellenden Person im Burgenland ist,
- die grundsätzliche Förderwürdigkeit erfüllt ist,
- Einkommensgrenzen der jeweiligen Fördermaßnahme unterschritten werden und
- der Antrag innerhalb der Einreichfrist eingereicht wird.

Anträge können vom 1.9.2022 **bis spätestens 31.12.2022** entweder

- bei der zuständigen Hauptwohnsitzgemeinde oder

- online unter Verwendung des dafür vorgesehenen Antragsformulars mittels Handysignatur/E-ID

und unter Vorlage sämtlicher erforderlicher Beilagen (z.B. Einkommensnachweise, Bestätigung über den Bezug von Familienbeihilfe) gestellt werden.

Eine Förderung kann nur einmalig pro Haushalt gewährt werden (unabhängig von der Anzahl der im Haushalt lebenden Personen).

Je nach Haushaltseinkommen steht Ihnen entweder ein Heizkostenzuschuss oder ein Anti-Teuerungsbonus zu. Der gestellte Antrag gilt automatisch für beide Förderungen.

Infos online unter www.sozial-und-klimabonus.at oder am Gemeindeamt

Christbäume im Dorf

Wie gestaltet man Pötttsching weihnachtlich, wenn man Strom sparen möchte? Man fragt die Pötttschinger Vereine, denn auf die kann man sich immer verlassen! Und so ist heuer nur der Baum am Hauptplatz und jener vor der Kirche beleuchtet, die sechs anderen Christbäume, die

im Ort verteilt entlang der Durchzugsstraße stehen, wurden jeweils von einem Verein liebevoll geschmückt. Dafür sagen wir als Gemeinde und im Namen aller vorweihnachtlich gestimmten Pötttschingerinnen und Pötttschinger DANKE!



Kinderfreunde bei der Bushaltestelle GH zur Grenze, Weihnachtsbasar vis-a-vis der Tankstelle, Elternverein bei der Volksschule, SJ beim Online, Land-



Jugend im Raiffeisenpark und Pensionistenverband vis-a-vis vom Billa.

Und wie immer hat der Verein Pötttschinger Weihnachtsbasar den Pötttschinger Baum im Christbaumdorf in Bad Sauerbrunn geschmückt. Danke!

Jugend aufgepasst!

Jugendtaxi jetzt per APP

15- bis 26-Jährige aufgepasst! Bei den Gutscheinen für das Jugendtaxi im Burgenland gab es einige Veränderungen: Die Papiergutscheine sind Geschichte, stattdessen könnt ihr euch jetzt auf www.mein-taxi.at die App herunterladen.

1. Kommt aufs Gemeindeamt – mit Ausweis bitte!
2. Holt euch jeden Monat um 5 Euro 2 elektronische Gutscheine, die dann als Guthaben auf eure App geladen werden.
3. Mit der App könnt ihr dann im Taxi bezahlen.

Lehrstelle gesucht?

Du bist auf der Suche nach einer passenden Lehrstelle? Dann schau auf www.was-tun.at! Dort findest du einen Überblick über alle Burgenländischen Betriebe, die Lehrlinge ausbilden, alle derzeit freien Lehrstellen, einen Self-Check, um herauszufinden, welcher Lehrberuf zu dir passt, und Hilfe bei der Erstellung von Bewerbungsunterlagen.

Tanzbeine gesucht!

Nach zwei tanzlosen Jahren finden 2023 endlich wieder die traditionellen Bälle in Pötttsching statt. Wenn ihr Lust habt, bei einem oder mehreren dieser Bälle Polonaise zu tanzen, dann kommt einfach am 06. Dezember um 19.30 Uhr ins Sozialzentrum zur ersten Polonaiseprobe.

Die Balltermine:

- 14.01.2023 Ball der ÖVP
- 28.01.2023 Feuerwehrball
- 18.02.2023 Arbeiterball

Silvester

Alle Jahre wieder kommt irgendwann Silvester und wir möchten Sie daran erinnern, dass es **verboten ist, Feuerwerkskörper im verbauten Ortsgebiet abzuschießen**. Sollte es jemand trotz diesem Verbot tun, darf er sich nicht wundern, wenn er eventuell von einem seiner Nachbarn angezeigt wird. Wir möchten deshalb an Sie appellieren, sich an dieses Verbot zu halten und Rücksicht auf Ihre Nachbarn, die Kinder und Haustiere in der Umgebung zu nehmen und auch auf die Umwelt, denn Feuerwerkskörper verursachen eine Menge Müll! Und nicht zuletzt sind sie auch gefährlich – jedes Jahr wieder hört man von zum Teil schrecklichen Unfällen zu Silvester, weil diese Gefahr unterschätzt wurde.

Aber wenn Sie trotzdem unbedingt ein Feuerwerk abfeuern wollen, dann räumen Sie bitte danach den dadurch entstandenen Müll wieder weg!

Altstoff-Sammelzentrum

Das Altstoff-Sammelzentrum hat am Freitag, 16. Dezember **nur bis 17.00 Uhr** geöffnet. Danke für Ihr Verständnis!

Bitte beachten Sie, dass der Dreikönigstag 2023 auf einen Freitag fällt und deshalb das Altstoff-Sammelzentrum am 06. Jänner geschlossen hat.

Die Gemeindearbeiter holen alle vor das Haus gelegten, von ALLEM Schmuck befreiten, Christbäume ab 02. Jänner regelmäßig ab. Bitte legen Sie Ihren Baum so hin, dass weder Autos noch Fußgänger behindert werden.



Hol dir ein Buch!
täglich 10 - 18 Uhr
im Antiquariat im Meierhof

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Pötttsching, Amtsgebäude 1, 7033 Pötttsching, post@poettsching.bgld.gv.at **Redaktion:** Bgm. Martin Mitteregger, Martina Pichler, Cornelia Wesselich **Fotos und Texte** zur Verfügung gestellt, für den Inhalt verantwortlich sind die jeweiligen Vereine bzw. Institutionen **Grafik, Satz:** Martina Pichler **Lektorat:** Gemeinde Pötttsching **Druck:** Wograndl-Druck GesmbH, Mattersburg

Aus der Gemeindestube

Wir zeigen Flagge!



Am 20. November 1989 wurde die UN-Kinderrechtskonvention verabschiedet, doch auch heute gilt dieses grundlegende Recht leider nicht für jedes Kind auf dieser Welt und darum hissten die Kinderfreunde Pötttsching und der Elternverein, unterstützt von der Gemeinde, am Internationalen **Tag der Kinderrechte** die Fahne. Jedes Kind dieser Welt hat ein:

- Recht auf freie Meinungsäußerung & Beteiligung
- Recht auf Gesundheit
- Recht auf elterliche Fürsorge
- Recht auf gewaltfreie Erziehung
- Recht auf besondere Fürsorge & Förderung bei Behinderung
- Recht auf Spiel & Freizeit
- Recht auf Gleichheit

- Recht auf Bildung
- Recht auf Schutz im Krieg & auf der Flucht
- Recht auf Schutz vor wirtschaftlicher & sexueller Ausbeutung

Schon seit der Flüchtlingskrise, doch auch während der Pandemie und auch jetzt im Ukraine-Krieg werden diese Rechte weder ernst genommen noch eingehalten, das muss sich ändern, denn unsere Zukunft liegt in den Händen der Kinder.

Vier Tage später wurde im Rahmen der Eröffnung der Ausstellung **gegen Gewalt an Frauen** (siehe Seite 18) auch die Fahne gegen Gewalt an Frauen gehisst. Üblicherweise weht diese am Hauptplatz, aber wegen der dortigen Baustelle fand die Fahne heuer ihren Platz im Meierhof.



3. Meierhof Kul(t)inarium

Am 30. September fand das mittlerweile 3. Meierhof Kul(t)inarium statt. Begonnen hat es mit acht, dann zehn und diesmal durften wir 14 Aussteller im Meierhof begrüßen – und auch die Besucher scheinen immer mehr zu werden. Das freut die Gemeinde als Veranstalter sehr! Von Kulinarik und landwirtschaftlichen Produkten über Handwerk bis hin zum edlen Tropfen konnte nach Lust und Laune gustiert und gekauft werden. Das Wetter war ein Glücksspiel, hat aber während des Kul(t)inariums gehalten. Erst danach begann es zu schütten. Die im Anschluss geplante CD-Präsentation von Gerhard Altmanns „König der Plastikviecher“ musste aus Krankheitsgründen leider abgesagt werden. Die Gemeinde freut sich, für Sie das nächste Kul(t)inarium am Freitag, den 28. April 2023 zu veranstalten.





Sehr geehrte Pötttschingerinnen und Pötttschinger!

Nachdem ich seit zehn Jahren im Gemeinderat und seit fünf Jahren im Gemeindevorstand tätig bin, darf ich mich heute erstmals als Vizebürgermeister an Sie/an dich wenden. Es ist mir eine besondere Ehre, dieses Amt für meine Heimatgemeinde Pötttsching ausüben zu dürfen. Auch wenn ich nicht verhehle, dass ich gerne Bürgermeister geworden wäre, die Wahl ist geschlagen und ich darf mich bei allen bedanken, die zur Wahl gegangen sind und natürlich besonders bei allen, die mich und mein Team gewählt haben. Bedanken möchte ich mich aber auch bei den politischen Mitstreitern für den fair geführten Wahlkampf. Ich finde es wichtig, dass wir durch fairen und respektvollen Umgang miteinander eine gute Basis für die gemeinsame Arbeit für unser Pötttsching haben.

Und da gibt es auch in wirtschaftlich herausfordernden Zeiten viel zu tun. Ich würde mich freuen, wenn es eine möglichst große Beteiligung und Mitarbeit der Bevölkerung an der Gestaltung unserer Gemeinde und unseres Miteinanders in der Gemeinde gibt. Schauen wir aufeinander und geben wir aufeinander Acht. Ein kleines aber wichtiges Beispiel, wo jeder etwas beitragen kann, ist der Straßenverkehr. Wenn wir uns z.B. alle an die vorgeschriebenen Geschwindigkeitsbeschränkungen halten – ich weiß, das ist bei 30 km/h in allen Seitengassen nicht immer einfach – und im Straßenverkehr aufeinander Rücksicht nehmen, ist schon sehr viel getan. Danke für Ihren/deinen Beitrag! Zusätzlich werden wir im Gemeinderat Projekte zur Erhöhung der Sicherheit und dem besseren Miteinander der Verkehrsteilnehmer umsetzen.

Ich freue mich darauf, möglichst viel von dem, was ich in den Gesprächen mit Ihnen/euch erfahren habe, umzusetzen. Wichtig ist für die Gemeindevertretung immer das offene, ehrliche und auf Augenhöhe geführte Gespräch, weshalb ich Sie/dich einladen möchte, mich bei Anliegen zu kontaktieren (0681 817 58 989; marchhartwin@gmail.com). Ich werde auch jeweils am ersten Freitag im Monat von 16.00-18.00 Uhr Vizebürgermeister-Sprechstunden anbieten und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen/dir.

Bedanken möchte ich mich bei allen Gemeindemitarbeitern und Gemeinderäten für ihre engagierte Arbeit, ganz besonders bei meiner Vorgängerin Petra Pankl. Ich freue mich, dass Petra auch weiterhin als Mitglied des Gemeindevorstandes zur Verfügung steht.

Ich wünsche Ihnen/dir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2023, dem Jahr, in dem Pötttsching 800 Jahre alt wird. Da wird es wohl einiges zu feiern geben.

Ihr/dein

DI Erwin Marchhart, Vizebürgermeister



Liebe Pötttschingerinnen und Pötttschinger!

Wieder neigt sich ein Jahr zu Ende und ich darf an dieser Stelle ein paar persönliche Worte an Sie richten. Erstmal möchte ich mich an dieser Stelle offiziell für die große Unterstützung bei der Gemeinderatswahl im Oktober bedanken. Ein großer Dank gilt dabei dem tollen Team der SPÖ Pötttsching, mit dem die Arbeit für unsere Gemeinde viel Freude macht. Besonders dankbar macht mich, dass mir viele Menschen in unserer Gemeinde mit ihrer Vorzugsstimme ihr Vertrauen geschenkt haben. Ich darf daher auch weiterhin als 2. Vizebürgermeisterin für unsere Gemeinde tätig sein und möchte natürlich auch in dieser Periode viel in Pötttsching unterwegs sein und über Parteigrenzen hinweg stets ein offenes Ohr für Ihre Anliegen haben! Ich freue mich, wenn Sie auf mich zukommen oder mich einfach telefonisch kontaktieren, wenn Ihnen etwas am Herzen liegt (0664 88 31 44 46).

Heuer konnten wir auch endlich wieder ein halbwegs „normales“ Jahr verbringen. Viele Vereinsfeste, die wir die letzten Jahre vermisst haben, konnten stattfinden. Und am Ende des Jahres finden auch wieder gesellige Weihnachtsfeiern statt. Es freut mich zu sehen, dass wir in Pötttsching nicht verlernt haben, zusammenzuhalten. Das macht unsere Ortschaft so besonders. Am 4. Dezember fand zum 40. Mal auch der Pötttschinger Weihnachtsbasar statt. An dieser Stelle möchte ich herzlich zum Jubiläum gratulieren. Es ist schön zu sehen, wie viele Menschen ihr Herzblut und ihre Zeit investieren, um Geld für gute Zwecke zu lukrieren. Es überrascht daher nicht, dass heuer wieder ein sensationelles Ergebnis erzielt werden konnte. Dankeschön an alle, die das möglich machen!!

Am Ende des Jahres heißt es für uns als Gemeinde natürlich auch immer Bilanz zu ziehen über das vergangene Jahr, aber auch das Budget für das nächste Jahr festzulegen. Wir können auf ein gutes Jahr zurückblicken. Wir konnten die letzte Zeit viele gute Projekte umsetzen und die Finanzen der Gemeinde sind stabil. Dennoch heißt es für das nächste Jahr mit Vorsicht zu planen. Vor allem die hohen Energiepreise stellen uns als Gemeinde vor eine Herausforderung. Wir werden auch weiterhin darauf schauen, unsere bisherigen Einrichtungen zu stärken, und hier sind nächstes Jahr einige Investitionen notwendig. Im Gemeindevorstand sind wir auch darüber übereingekommen, eine kleinere Arbeitsgruppe zu dem Thema Infrastruktur einzusetzen, die sich mit der Sanierung von Straßen in Verbindung mit der Sanierung des Kanalsystems befasst.

Abschließend möchte ich Ihnen ein schönes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen!

Mit besten Grüßen

Ihre

Laura Moser, Vizebürgermeisterin

Es gibt etwas zu feiern!

Auf diesen Sonderseiten informieren wir Sie ab sofort über das Pötttschinger Jubiläumsjahr 2023. Noch mehr Infos, Spiele, Veranstaltungen, etc. finden Sie unter www.poettsching.at/800

2023 feiert Pötttsching ein Jubiläumsjahr: Vor 800 Jahren wurden wir erstmals in einer Urkunde erwähnt. Und das wird das ganze nächste Jahr lang gefeiert – mit einem monatlichen Quiz, bei dem es jeden Monat wirklich tolle Preise zu gewinnen gibt, mit den Pötttschinger Dialogen: Vorträge, Diskussionen und Spaziergänge durch die Geschichte unseres Ortes, und mit einem Jubiläumsfest am 16. und 17. September. Aber das wird nicht alles bleiben, seien Sie gespannt!

Die Gemeinde Pötttsching freut sich jedenfalls, dass bereits jetzt so viele Pötttschinger Vereine und Pötttschinger Unternehmen mitfeiern möchten! Deshalb: Schauen Sie immer wieder auf www.poettsching.at/800 vorbei – dort finden Sie Infos, Veranstaltungen zum Jubiläumsjahr, eine Liste aller Preise, die es beim monatlichen JubiläumsQUIZ zu gewinnen gibt und noch vieles mehr. Diese Seite wird über das Jahr hindurch wachsen, also kommen Sie regelmäßig wieder.

Pötttschinger Dialoge

**„...ibi distinguntur mete cum villa Beseneu...“
– frei übersetzt: ...dort ist die Grenze zum Dorf Beseneu...**

So wurde vor 800 Jahren erstmals der Ort „Beseneu“ in einer Urkunde erwähnt. Beseneu war der lateinische Name für jene Ansiedlung, aus der sich das heutige Pötttsching entwickelte. Das Jahr 2023 soll daher im Zeichen dieses Jubiläums stehen. Im Rahmen der „Pötttschinger Dialoge“ wird von verschiedenen Seiten an das Thema herangegangen werden. Zu den einzelnen Schwerpunkten, die mit Pötttsching zu tun haben, werden Vorträge von Pötttschinger HistorikerInnen und Fachleuten aus der näheren und fernerer Umgebung organisiert werden, zu denen schon jetzt herzlich eingeladen wird. Die Vorträge werden an den verschiedensten Orten in Pötttsching stattfinden – in der Gemeinde, im Pfarrheim, im Meierhof, im Freien bei kulturellen Spaziergängen und sogar im Untergrund – lassen Sie sich von unserem Programm monatlich überraschen und nehmen Sie teil am Austausch des Wissens über Pötttsching zwischen Vortragenden und TeilnehmerInnen.

Die Reihe der Dialoge beginnt am **Dienstag, 21. März 2023 im Pfarrheim**. Die ersten beiden Vorträge, werden sich mit zwei besonderen Zeitpunkten beschäftigen. Susanna Stei-

ger-Moser wird in ihrem Vortrag speziell auf das **Jahr 1223 und jene Urkunde** eingehen, in der Pötttsching das erste Mal erwähnt wird, und die Zeit und die Entwicklungen davor und danach darstellen.

Am **Dienstag, 18. April 2023** wird der ehemalige Direktor des Landesmuseums Burgenland Dr. Gerald Schlag über die **Zeit um 1921** referieren und erzählen, wie das Leben für die Bevölkerung in unserer Gegend sowohl am Ende der Monarchie als auch am Beginn der Republik Österreich war.

Zu den Vorträgen wird jeweils in den Gemeindenachrichten (merken Sie also die Termine vor), sowie über die Homepage der Gemeinde als auch beim monatlichen Quiz eingeladen. Für die Organisation wäre hilfreich, wenn Sie sich unter post@poettsching.bgld.gv.at oder unter susanna.steiger@gmail.com anmelden. Außerdem werden Sie dann automatisch per Mail zu den Folgeveranstaltungen eingeladen.

Die Marktgemeinde Pötttsching ermöglicht diese Veranstaltungen bei freiem Eintritt für Sie und freut sich über zahlreiches Interesse.



JUBILÄUMS QUIZ

Monatlich wissen. Monatlich gewinnen.

Auch wenn ein Jahr erst mit 01. Jänner beginnt, unser Jubiläumsjahr starten wir JETZT, noch im Dezember, und zwar mit dem **JubiläumsQUIZ**, denn im Jänner gibt es jeweils zwei Karten für zwei Neujahrskonzerte zu gewinnen. Diese werden bereits am 5. Jänner verlost, spielen Sie bis spätestens 04. Jänner mit:

- **Neujahrskonzert des Haydnorchesters** am 13. Jänner 2023 im KUZ Mattersburg
- **Neujahrskonzert des Tonkünstler Orchesters** am 15. Jänner 2023 in den Kasematten in Wr. Neustadt

Die weiteren Preise für Jänner werden am 01. Feber verlost, machen Sie also bis spätestens 31. Jänner mit:

- **Premierenkarten für „MAMA MIA“** bei den Seefestspielen Mörbisch
- **Karten für „CARMEN“** im Steinbruch St. Margarethen
- Drei **musikalische Kinderbücher** mit CD
- Genießerfrühstück für Zwei in der Vintage Café- und Weinbar
- 6er Pack Spitzensekt aus dem Hause Szigeti **„The Szigeti Collection“**
- 25 Euro Gutschein für **Frisuren Atelier Daniela Koch**
- Gutscheine **s'Blau Eck**
- und als musikalisches Highlight des **Musikvereins**: ein **Ständchen** vor dem Haus/Wohnung des Gewinners in Pötsching

Und wer im Jänner kein Glück hatte, hat noch 11 weitere Monate die Gelegenheit, beim Quiz mitzumachen und tolle Preise zu gewinnen!

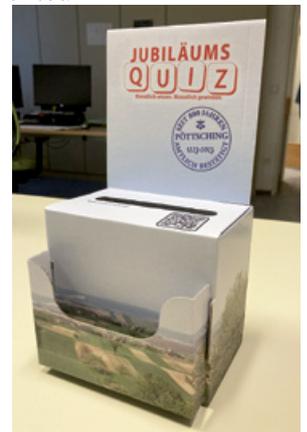
Ach ja: Wie funktioniert?

Unter www.poettsching.at/800 finden sie nicht nur alle News und Aktivitäten im Jubiläumsjahr, sondern können auch online am Quiz teilnehmen! Jeweils am Ende des Monats werden aus allen richtigen Einsendungen die Gewinner ermittelt und verständigt. Ihre angegebenen Daten werden

ausschließlich dafür verwendet, Sie im Falle eines Gewinnes kontaktieren zu können, werden nicht an Dritte weitergegeben und nach jeder Ziehung vernichtet.

Aber nicht nur Online, auch in zahlreichen Pötschinger Geschäften gibt es die Möglichkeit, per Postkarte teilzunehmen – halten Sie Ausschau nach der Einwurfbox!

Bitte beachten Sie auch, dass Sie pro Monat nur einen Preis gewinnen können, egal wie oft Sie mitspielen. Sie haben dann ja im nächsten Monat eine neue Chance! Jetzt brauchen Sie nur noch die korrekte Antwort auf die monatliche Frage zu wissen! Und diese lautet im Jänner:



Wo befindet sich die „Peter-Zauner-Stube“?

- Im ehemaligen Wohnhaus von Peter Zauner
- Im Meierhof Pötsching
- Im Landesmuseum in Eisenstadt

15. Krampustreiben der Liadnbering Teufeln

Am 26. November fand unser großer Krampuslauf in Pötttsching statt. Zu Gast waren diesmal drei Gastgruppen (Stoobarbach Teifln, Master Devils und Gfang Teifln). Gemeinsam konnten wir eine super Show abliefern und tolle Stimmung machen. Nach Glühwein, Punsch und anderen Leckereien ging es dann in den Meierhof, wo Mini & Claus ordentlich einheizen konnten. DJ 1er und DJ Libra sorgten dann noch bis in die frühen Morgenstunden für ordentliche Partystimmung.

Die Wintersaison

Dieses Jahr sind wir wieder mehrmals bei anderen Veranstaltungen vertreten. Den Saisonauftakt hatten wir am 19. November in Neunkirchen. Anfang Dezember waren wir unter anderem in Wiesen, Neutal und Bad Sauerbrunn vertreten. Den Saisonabschluss haben wir wie jedes Jahr am 05. Jänner in Lichtenwörth.

Abschließende Worte

Wir bedanken uns für euren Besuch bei unserer Heimveranstaltung! Die



Liadnbering Teufeln wünschen euch frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Vielleicht seh ma uns ja beim einen oder anderen Krampuslauf! – Liadnbering Teufeln



Eltern-Kind-Treffen der Pfarre Pötttsching

Einmal im Monat findet von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr das Eltern-Kind-Treffen der Pfarre Pötttsching statt. Hier sind alle Eltern mit Kindern von 0-3 Jahren eingeladen, sich in entspannter Atmosphäre auszutauschen und kennenzulernen. Gleichzeitig können die Kinder ihre ersten Erfahrungen im Kontakt mit Gleichaltrigen machen.

Wir freuen uns, dass die Treffen sich großer Beliebtheit erfreuen! Wenn du mehr darüber erfahren möchtest oder du dabei sein willst, melde dich bitte bei uns!



Die nächsten Termine (im Pfarrheim Pötttsching):

21.12.2022

25.01.2023

22.02.2023

29.03.2023



Wir freuen uns auf alle neuen und bekannten Gesichter!

Myriam Bernhardt Tel: 0650/7500614

Julia Ruffa Tel: 0676/8233228



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
BURGENLAND

Aus Liebe zum Menschen.

Rekordbeteiligung und Ehrungen



Die Blutspendeaktion in Pötttsching ist beliebt, bekannt und immer wieder ein lebenswichtiger Beitrag zur Rettung von Menschen. Auch am 19. November kamen knapp 100 Personen in die Volksschule zur Blutspende. Allen, die im Jahr 2022 – immer wieder – gekommen sind, gebührt ein großes Dankeschön.

Die Ortstelle Pötttsching bedankt sich darüber hinaus bei allen, die auch in schwierigen Situationen die Blutspendeaktion immer wieder möglich gemacht haben: bei der Gemeinde, der Volksschule und bei der Pfarre Pötttsching. Aber auch bei allen, die uns immer wieder mit Kuchen oder anderen Leckerbissen überrascht haben. Die Blutspendeaktion in Pötttsching ist für die herzliche Atmosphäre über die Ortsgrenzen hinaus bekannt und dementsprechend hoch ist auch der Besuch aus den Nachbarorten.

Die Ortstelle Pötttsching wünscht Ihnen schöne Adventtage, frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2023!

Ball der ÖVP 14. Jänner 2023

Einlass 19.30, Beginn 20.00

Gasthof zur Grenze

Polonaise unter der Leitung
von Riki John

Musik: Sundora

DJ Ansa

Tombola

Kennen Sie die Krisenintervention des Roten Kreuzes?

Wussten Sie, dass dort auch Pötttschinger*innen mitarbeiten?

Die Krisenintervention ist eine kurzfristige, psychosoziale Hilfestellung für Opfer und Angehörige nach traumatischen Ereignissen wie Unfällen, plötzlichen Erkrankungen und Todesfällen. Gerade bei schweren Unfällen oder medizinischen Notfällen bleiben Angehörige, Freund*innen oder Kolleg*innen oft schockiert und überfordert zurück, gelähmt, unfähig zu sprechen und die nächsten Schritte zu gehen.



Scheuen Sie sich nicht, im Ernstfall diese Hilfe anzufordern!

- Kriseninterventionsmitarbeiter*innen helfen, in eine Art Normalität zurückzukehren und wieder handlungsfähig zu werden
- Sie aktivieren das soziale/familiäre Netzwerk
- Sie übernehmen notwendige Telefonate (Familienangehörige, Pfarre, Krankenhaus, Bezirkshauptmannschaft, Schule, Jugendamt, Bestatter, usw.)

Haben Sie Interesse, im Team mitzuarbeiten?

Die nächste Ausbildung startet mit Herbst 2023. Anmeldung beim Roten Kreuz Mattersburg unter 05/701443000 oder beim Ortstellenleiter Florian Hermann. Dort erfahren Sie Näheres. Das KIB-Team freut sich auf Sie.

40. Pöttschinger Weihnachtsbasar

Nach zweijähriger Pause fand heuer endlich der 40. Pöttschinger Weihnachtsbasar statt, und wie sehr die Pöttschingerinnen und Pöttschinger diese Veranstaltung vermisst haben, zeigte sich daran, dass trotz des eher bescheidenen Wetters unglaublich viele Gäste gekommen sind. Diese und die zahllosen freiwilligen Helfer sind dafür verantwortlich, dass wir uns über einen (vorläufigen) Reinerlös von rund **12.800 Euro** freuen dürfen, mit dem wir Familien in Pöttching und Kinderdorfkinder mit Musiktherapie unterstützen können. DANKE!!!!!!

Ein ebenso großes DANKE geht an die Firma LuSt Malereibetrieb und Vollwärmeschutz GmbH für die Lasur und die Firma Palma Dach GmbH für die Dachbespannung unserer neuen Hütten – beide Firmen haben diese Arbeiten unentgeltlich durchgeführt! DANKE SCHÖN!



Bockerl Basteln mit den Kinderfreunden



Glühwein fragt nicht, Glühwein versteht.



Wer kalte Füße hat, ist selber schuld.



Auch die Kinderdorf-Ziegen waren zu Besuch



Zwischendurch Aufwärmen im Hexen-Café.

Der Weihnachtsmann war da! ...mit Krampus



Krampus von Karajan dirigierte den Musikverein Pötsching

Die Weihnachtliche Lesung war unterhaltsam für alle Altersklassen.



Glüh-Gin – der Winter verlangt es!





Motorradstammtisch „Die Gänse“

Defis der Gänse im Einsatz



Die Aktion war simpel und dennoch genial zugleich – man nimmt alte, nicht mehr benötigte Motorräder, richtet sie her und verkauft sie weiter. Mit dem Gewinn der Aktion sollte ein Defibrillator für das Rote Kreuz angeschafft werden – dies war der Plan der Biker vom Motorradstammtisch „Die Gänse“. Womit die Motorradfans jedoch nicht gerechnet hatten, dass sehr viele Leute diese Aktion unterstützten und somit nicht nur ein Defi angeschafft werden konnte, sondern gleich sechs Stück. Diese wurden an First Responder des Roten Kreuz im Bezirk Mattersburg übergeben. Mittlerweile sind alle durch die Bemühungen der Biker angeschafften Geräte schon mehrere Monate im Einsatz und konnten bereits mehrfach lebensrettend eingesetzt werden!“, weiß Ortsstellenleiter und First Responder Klaus Leitgeb zu berichten.

Die ehrenamtlichen First Responder des Roten Kreuzes können aufgrund ihrer örtlichen Nähe vor dem Notarzt an einem Einsatzort eintreffen, was einen Gewinn an wichtigen Minuten bei der Behandlung eines Atem-Kreislaufstillstands bedeutet.

WERBUNG



Aromaschule Knotzer KG
Heilmassage & Aromatherapie

GESUND
AM HOF

Seit über 25 Jahren
Ihr Spezialist im
Gesundheitsbereich!

**GÖNNEN SIE SICH
EINE AUSZEIT.**

www.aromaschule.at

UNSER ANGEBOT FÜR SIE:

- ➔ Klassische Massage
- ➔ Manuelle Lymphdrainage
- ➔ Anti-Stress-Massage
- ➔ Fußreflexzonenmassage
- ➔ Raindrop-Technique™
- ➔ Segmentmassage

Buchen Sie jetzt Ihren Termin! Tel.: 0660/3938448

gesundesdorf

Neues Jahr, neue Aktivitäten! Hier die nächsten Veranstaltungen und wichtigen Termine des Gesunden Dorfes zum Ganz-dick-im-Kalender-Markieren:

Vortrag zum Thema Patientenverfügung

Do. 26. Jänner 2023 18 Uhr, Sozialzentrum mit Mag. Laura Moser und Dr. Carina Scheiblauer-Marchhart, die im Anschluss gerne für Ihre Fragen zur Verfügung stehen.

Korbflechtkurs

Fr. 24. Feber 2023 15 bis 18 Uhr, Bauhof, Industriestraße 14, mit Bettina Gloggnitzer www.flechtwerksatt.at. Anmeldung bei Viktoria Hauptmann unter 0664 96 78 440 bis spätestens 10. Feber. Begrenzte Teilnehmerzahl

Fahrradbörse

So. 05. März 2023 im Meierhof.

Generalversammlung und eine Geburtstagsgratulation

Wie im Vereinsgesetz vorgeschrieben, trafen sich auch heuer die Mitglieder des Motorradstammtischs „Die Gänse“, um ihre Generalversammlung abzuhalten.

Vor der Sitzung jedoch besuchten die Biker ihre verstorbenen Mitglieder am Friedhof. Mit Musik von den Rolling Stones, Led Zepelin oder Neil Young – den Lieblingsliedern von Gernot, Ferdl und Angelo – gedachten sie ihrer Freunde. Anschließend ging es ins Clublokal, wo Rückblick, Kassaprüfung, Neuwahlen und vor allem die Vorschau auf das kommende Jahr auf dem Programm standen. Natürlich kam auch der kulinarische Teil nicht zu kurz, denn Gänse-Mitglied Franz Wallner kochte für die Gänse auf (natürlich Gansl mit Rotkraut, was denn sonst?!). Gespannt warteten die Mitglieder auch, wer die Auszeichnung „goldene Gans“ für besondere Leistungen im vergangenen Jahr verliehen bekommt. Joe, ältestes Mitglied der Gänse, wurde in diesem Jahr diese Ehre zu Teil. Nicht nur, weil er heuer seinen



„Pensionisten-Ausflügen“ und „Kaffee-Fahrten“ hält Joe nichts, viel lieber dreht er mit seinen Freunden eine Runde und genießt das sanfte Blubbern auf dem Bike. Was kann man einem 80-jährigen Biker zum Geburtstag wünschen – Gesundheit und vor allem noch viele schöne unfallfreie Kilometer.



Nur damit keine Missverständnisse aufkommen: Der 80-jährige ist der Herr links im Bild! Vizepräsident Max Senftl (rechts) überreichte unserem Joe als Präsent einen verzierten Stierkopf.

80. Geburtstag feierte, sondern weil er im vergangenen Jahr mit seiner BMW R 1200GS die meisten Kilometer zurücklegte.

Ja, es ist kein Tippfehler – 80. Geburtstag!!!

Wer „80. Geburtstag“ hört und jetzt von einem alten, greisen Mann ausgeht, der liegt falsch, denn Joe ist topfit und noch immer fast täglich mit seinem Motorrad unterwegs. Die 105 PS starke BMW R 1200 GS brachte Joe in den letzten Jahren nicht nur an die verwinkeltesten Plätze Österreichs, sondern auch bis nach Spanien oder Portugal. Von

Song der Gänse

Gerade rechtzeitig zu Allerheiligen präsentierten die Biker vom Motorradstammtisch „Die Gänse“ einen eigenen Song. Nach 22 Jahren gemeinsamen Bikens war es auch wirklich einmal Zeit für einen eigenen Song.

Der steirische Musiker Wolfgang Feldhofer produzierte in seinem Studio ein Lied, das von 47 Engeln handelt, die dafür sorgen, dass die Biker immer gut nach Hause kommen.

Klar, dass mit den Engeln die verstorbenen Clubkameraden Ferdl, Gernot und Angelo gemeint sind, an die die Gänse oft und gerne denken. Untermalt wird dieser Song von Bildern der Motorradfahrer bei ihren schönsten Touren. Zu finden ist er auf Youtube – suchen Sie einfach nach „47 Engel / Motorradstammtisch Die Gänse“.

Do gibt's siebnavierzig Engeln

De wos schau auf di

Do gibt's siebnavierzig Engeln

Es frogts eich wiaso so vü

I sog: Weu siebnavierzig Engeln

Des kummt bei mia grad hi



Sozialistische Jugend Pötttsching



Das **Online** soll neu aufblühen und darum haben wir unsere Ideen und Visionen beim Treffen zur Neugestaltung des Onlines mit Begeisterung eingebracht. Gemeinsam werden wir uns dafür einsetzen, dass es bald wieder in neuem Glanz erstrahlt.

In Zeiten, in denen Fußball-Weltmeisterschaften intoleranter denn je

ausgetragen werden, sind Zeichen für Toleranz und Vielfalt wichtig! Und deshalb haben wir uns dazu entschlossen, den **Christbaum** vor dem Online, der uns von der Gemeinde zur Verfügung gestellt wurde, in den LGBTQ+ Farben zu schmücken, um ein Statement gegen Ausgrenzung und für Vielfalt zu setzen!



50 Jahre und kein bisschen w...leise!



Der Jahrgang 1972 verstand es, zu feiern. Die weiteste Anreise nahm Patrizia Fend (geb. Huber) auf sich und ist dazu extra aus Schruns, Vorarlberg gekommen (und ja: man versteht sie noch!). Natürlich wurden viele alte „Gschichtln“ erzählt und herzlich darüber gelacht. Ein Besuch am Friedhof stand auch am Plan, um der verstorbenen Freunde zu gedenken, die heuer 50 Jahre alt geworden wären.

Die Pötttschinger Gemeindevertretung wünscht allen 50ern Glück, Gesundheit und Erfolg. Alles Gute!



Landjugend Pötsching goes Brussels

Am 26. Oktober machte sich eine Partie von unseren Mitgliedern frühmorgens auf den Weg zum Flughafen Schwechat. Das Ziel: Belgien – schau ma mal, was wird!

Gleich am ersten Tag haben wir das EU-Parlament besucht und bekamen auf Einladung unseres Pötschinger Europaabgeordneten Christian Sagartz exklusive Einblicke in den Arbeitsalltag. Christian hat sich auch persönlich für uns Zeit nehmen können, um mit uns zu diskutieren und uns von seiner Arbeit in seinen Aufgabenbereichen zu erzählen. An dieser Stelle möchten wir uns nochmal recht herzlich für die Einladung bedanken, wir haben uns sehr gefreut!

Neben dem kulturellen Teil der Reise, wie dem Besuch des Hauses der Europäischen Geschichte sowie der Besichtigung des Atomi-



ums, der Hauptattraktion der Weltausstellung aus dem Jahr 1958, kam natürlich auch die Kulinarik nicht zu kurz. Ein spezielles Highlight war bestimmt die Bierverkostung bei Timmermans, einer der berühmten Lambic-



Brauereien Belgiens. Moules frites (Muscheln mit Pommes) gab es an jeder Ecke und auch die Pralinen waren vor einigen von uns nicht sicher. ;-)

Schau ma mal, wo uns die nächste Reise hinführen wird!



SPÖ Pötttsching: Gedenkbesuch zu Allerheiligen



Auch heuer besuchten die Mitglieder der SPÖ Pötttsching sowie Vertreter des ASV Pötttsching zu Allerheiligen gemeinsam den Pötttschinger Friedhof, um verstorbener Mitglieder zu gedenken. Neben Kranzniederlegungen wurden auch die Gräber verstorbener Bürgermeister und Vizebürgermeister besucht, um an deren Verdienste für Pötttsching zu erinnern.

28 Schuhpaare...

...jedes Paar steht symbolisch für eine Frau, die dieses Jahr bereits ihr Leben verloren hat. Aus den Medien kennt man die Zahlen, aber erst wenn man diese Schuhpaare tatsächlich eines nach dem anderen aufstellt, bekommt diese Zahl tatsächlich eine Bedeutung. So ging es Sonja Frimmel, Frauenvorsitzende, und Sarina Michalitsch, als sie diese aufstellten, um ein Bewusstsein für die Femizide zu schaffen. Bei der Eröffnung der Ausstellung zu „16 Tage gegen Gewalt an Frauen“, welche von den SPÖ-Frauen Pötttsching gemeinsam mit der Gemeinde organisiert wurde, konnte man sich ein Bild von den verschiedenen Arten von Gewalt gegen Frauen machen.

Am 24. November eröffnete Sonja Frimmel diese Ausstellung der besonderen Art. Sonja Frimmel, Laura Moser und Sarina Michalitsch haben zusammen Plakate gestaltet, die aufzeigen, wo genau Gewalt gegen Frauen stattfindet. Die



Plakate befassten sich mit sexualisierter, häuslicher, politischer und religiöser Gewalt, aber auch mit Femiziden und dem Roses Revolution Day. Bei letzterem wird etwa Gewalt auf Geburtenstationen thematisiert und ein Plakat zeigt die Hilfestellungen im Ernstfall auf.



Die Plakate konnten ab dem 24. November 16 Tage lang bewundert werden. Nach dem Selbstverteidigungskurs im Juli ist dies dieses Jahr die zweite Veranstaltung der SPÖ-Frauen, in welcher sie der Gewalt gegen Frauen den Kampf ansagen.



NEWS ●●● AK-BÜCHEREI ●●● NEWS ●●● AK-BÜCHEREI ●●● NEWS

Hör-Spiel-Spaß für Kinder: Tonies und Toniebox in der AK-Bücherei

Ab Jänner können Tonies und Toniebox für 2 Wochen in der AK-Bücherei entliehen werden.

Die Toniebox ist die Eintrittskarte für kleine Hörer in eine Welt voller Abenteuer, Fantasie und Spaß. Mit dem Audiosystem können Kinder Geschichten, Lieder und vieles mehr erleben. Ohne Bildschirm – dafür mit ganz viel Fantasie.

Das Team der AK-Bücherei wünscht allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest!

Öffnungszeiten rund um Weihnachten und Neujahr

Die Bücherei ist von 24. Dezember 2022 bis 9. Jänner 2023 wegen Jahresabschluss und EDV-Umrüstung geschlossen, der erste Öffnungstag im neuen Jahr ist Dienstag, 10. Jänner 2023.

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Freitag	16:00 - 18:30 Uhr
Samstag	10:00 - 11:30 Uhr

NEWS ●●● AK-BÜCHEREI ●●● NEWS ●●● AK-BÜCHEREI ●●● NEWS


Die Kinderfreunde

Kürbisschnitzen



Dieses Jahr fand das jährliche Kürbisschnitzen der Kinderfreunde im Online statt. Es wurden nicht nur schaurig-schöne Kürbisse geschnitzt, sondern Spinnennetze gebastelt und Mandarinen bemalt. Die Kinder konnten sich bei leckeren Kuchen und Saft mit gruseligen Glitzertattoos verschönern lassen. Wie jedes Jahr war es eine tolle Veranstaltung für Groß und Klein.

Kinderkrippe !



Den schönen Herbst haben wir für viele Ausflüge genutzt. Der Vormittag im Wald hat den Kindern besonders gut gefallen, aber auch unser Besuch bei den Pferden war schön. Der traditionelle Besuch bei der Kleintierschau stand im Oktober auf dem Programm, wir durften sogar einen Hasen streicheln!



Wir danken Biobauer Tomschitz für die Erdäpfel und Obsthof Pankl für die Apfelspende für unsere gemeinsame Jause. Blüten Creationen Daniela Tschögl hat uns die Nikolausjause gespendet – auch dafür bedanken wir uns herzlich!





Der Weg in die AK Bücherei ist nicht weit, wir danken Sabine Bröderer für ihre wunderbare Lesung, für die sie sich eine besondere Geschichte zu unserem Jahresthema „Wald“ ausgesucht hat.



Unser Martinsfest hat heuer wieder im Sozialzentrum stattgefunden. Wir haben viel geübt und das Publikum war begeistert von unserer Aufführung.

Statzinger Brot

... DAS URIGE SEIT 1870

7033 Pötsching, Hauptstraße 51
02622 / 75230



Christbäume
Kränze-Reisig

Preissegger Ronald
Wr. Neustädterstraße 111
7033 Pötsching
Tel. 0699 10 89 65 64

LUST

... AUF FARBE?

Malereibetrieb & Vollwärmeschutz GmbH

LuST – Malereibetrieb & Vollwärmeschutz GmbH
Lichtenwörther Gasse 3-5, 7033 Pötsching
office@lustauffarbe.at • www.lustauffarbe.at • Festnetz: 02631/2286



Elektrotechnik

Anton Neunteufel

Kreuzfeldgasse 3
7033 Pötsching
0676/3182003
neuni@aon.at

www.anton-neunteufel.at



DANIELA TSCHÖGL

Hauptstraße 19, 7033 Pötsching

Mobil: 0676 / 61 92 452
Tel.: 02631 / 24 66
Email: office@blueten.at
Web: www.blueten.at

Mo-Fr: 07.30 bis 12.00
15.00 bis 18.00
Do & Sa: 07.30 bis 12.00

VVZ+
VERTRAUEN VERBICHT ZUKUNFT

GERHARD RIEGLER

Geschäftsführer
0664 88 38 55 01

DESTILLERIE - OBSTHOF



Destillerie
Obstbau

MOSER
RECHTSANWALTSKANZLEI

Web: www.anwalt-moser.at

E-Mail: office@anwalt-moser.at

ARBÖ

**ARBÖ-Ortsclub
Pötsching**

wünscht eine unfallfreie Fahrt



Meierhof Pötsching www.vintagelounge-poetsching.com
+43 2631 30151 info@vintagelounge.com



HEILMASSAGE & WOHLFÜHLBEHANDLUNGEN

KNOTZER

LICHTENWÖRTHER GASSE 26

TEL. 0676 / 7033 257

aromaschule@live.com



GENUSS
EVENTS
CATERING
***** Expertise seit 30 Jahren.

Kommerzialrat
Gerald Reisinger
Telefon: +43 664 401 10 33
gerald.reisinger@gmx.net

SINNLICHE GAUMENFREUDEN
BUSINESS & PRIVAT: PLANUNG, ORGANISATION, COACHUNG.



Hauptstraße 63, 7033 Pötsching

www.biobauer-tomschitz.at

02631 2645 oder 0664 87 30 748

FRISEUR
Sonja
RUNDUM SCHÖN & HAARGENAU

ÖFFNUNGSZEITEN | DI - FR 08.00 - 18.00 UHR | SA 08.00 - 14.00 UHR
HAUPTSTRASSE 23 | 7033 PÖTTSCHING | 02631 2500

PAUSCHENWEIN
— CREATIVES WOHNEN —

Schöllingstraße 2
7203 Wiesen

Tel.: 02626 / 83250
innenarchitektur@pauschenwein.at



Frisuren Atelier Daniela Koch
Hauptstraße 2, 7033 Pötsching
02631-2249 hallo@frisuren-atelier.at



Martin Steinhäuf MSc

Allg. beeid. u. gerichtl. zert. Sachverständiger
7033 Pötsching, Industriestraße 3a
www.sv-sms.at



Kruppi GmbH
Erdbewegung, Abbruch, Costalserdienste

Ing. Franz Kruppi, Geschäftsführer
Blumengasse 16, 7033 Pötsching
+436644487391 +436644498751
kruppigmbh@speed.at

Johann Knotzer

Gartenbau & Schnittblumen
Lichtenwörther Gasse 98



**Richy's
Weinstub'n**
Weinstube
Jagschitz OG

Hauptstr. 41, A-7033 Pötsching
0699/10215388, 0699/11937817

Frank & Dvorak
Elektromaschinenbau und
Vertriebsgesellschaft m.b.H. & Co. KG



www.money4you.at
MY LIFE · MY MONEY · MY FUTURE

Dr. Jochen Barilits

+43 676 840 228 100
jochen.barilits@money4you.at
A-7033 Pötsching, Hochweg 6

palma  **dach**

dachdeckerei - spanglerei - abdichtungen
meisterbetrieb

7033 pötsching ☐ industriestraße 4
tel.: 02631/30023 ☐ fax: 02631/30023-13
www.palma-dach.at ☐ info@palma-dach.at



**GLOBAL
EVENTS
CATERING**
***** The celebration experts since 1957

Kommerzialrat
Gerald Reisinger
Telefon: +43 664 40110 33
gerald.reisinger@gmx.net

BUSINESS & PRIVATE AFFAIRS: FOOD KREATION, PROJEKT- & START UP COACHING.
GEC GROUP WIEN, MÜNCHEN, BRATISLAVA, PALMA DE MALLORCA, HEADQUARTER PÖTTSCHING.



Tel. 02631/8080
e-mail: elektro@schlunken.at

Lichtenwörther Gasse 2
A-7033 Pötsching Ges.m.b.H.

Bad Sauerbrunn



Buntspecht

Dr. Christine Schwarz
Geschenke, Seidentücher, Keramik
0676/510 60 41



**Familie
Marchhart**
02631/22 65



BINDER Baumaschinen-Installateur GmbH
7033 Pötsching, Industriestraße 10
0664 35 61 575 www.rent-a-digger.at



s'blaue Eck
HUBER
GERHARD

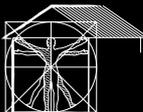
7033 PÖTTSCHING
HAUPTSTRASSE 2
Tel.: 02631/2577

Kruppi's Heuriger
Leszkovich Claudia
7033 Pötsching, Hauptstraße 14
0664/404 32 71



Gerhard Völkl
Lichtenwörtherg. 8
A-7033 Pötsching
Tel.: 02631/31 18-0
www.plastikkarten.at

baudesignsalcsik



Tiny-House
TeamHaus
Funproduktion
Baucontrolling
Bauberatung

7033 Pötsching Sauerbrunnerstr. 1
tel. 0676 / 42 39 205 www.baudesign.co.at

Atelier Plan & Bau



APB Ing. Johannes Frösch



**PRUNNER
BROT**
Täglich frisch
ist unser Erfolg!

Raiffeisen 

BIOWEINGUT WILFINGER

Gerlinde Wilfinger

Hauptstraße 124 | 7033 Pötsching
+ 43 664 4644662
info@bioweinwilfinger.at
www.bioweinwilfinger.at



Tamara Knotzer
mail@salon-im-garten.at
+43 676 624 22 14

ARNETZEDER 
ENGINEERING



Pötsching, Hauptplatz 1
0664 / 52 02 440



Radel
KFZ - Meisterbetrieb

7033 Pötsching, Hauptstraße 107-109
T: +43 2631 2256 M: +43 650 3039866 W: www.kfz-radel.at

Andrea Reisinger, MSc

Psychotherapeutin · Verhaltenstherapie
T +43 · 664 · 110 49 20
reisinger.andrea@gmail.com
www.reisingerandrea.at

Hauptstraße 27 Bründlfeldweg 74/TOP2
7210 Mattersburg 7000 Eisenstadt

Kindergarten



Alle Kinder des Kindergartens besuchten Sabine Bröderer in der **AK ABücherei**. Dabei blätterten alle gespannt in den vielen Büchern und hörten eine lustige Geschichte. Herzlichen Dank für die Überraschung am Ende des Vormittags. Wir haben die Zeit genossen!



Wir machen mit beim **GeKiBu Projekt**, Gesunder Kindergarten Burgenland. Birgit Brunner besucht unseren Kindergarten und un-

terstützt uns mit Workshops. Gesunde Ernährung war das große Thema am 16. November, wir freuen uns auf weitere Besuche.



Unsere 10 Jahreszeiten-Hecke

Wusstet Ihr, dass es 10 Jahreszeiten gibt? Vorfrühling, Erstfrühling, Vollfrühling, Fröhsommer, Hochsommer, Spätsommer, Frühherbst, Vollherbst, Spätherbst und Winter.

Am 01. Dezember haben wir unsere Hecke vom Naturpark Rosalia-Kogelberg bekommen (wir sind ja ein Naturpark-Kindergarten!). Hasel, Salweide, Schneeball, Hundsrose, Schwarzer Holler, Faulbaum, Schlehe, Berberitze, Roter Hartriegel und Himbeere gehören zu den sogenannten „Zeiger-Pflanzen“. Anhand dieser können wir genaue Beobachtungen zu Blühbeginn, Blattentfaltung, Frucht reife und Blattverfärbung machen und diese in einen Beobachtungskalender (auch per App) eintragen. Diese Angaben helfen Land- und Forstwirtschaft (www.mahdzeitpunkt.at), Imkerei, Tourismus, Pollenvorhersage und der Klimaforschung.

Wir freuen uns auf spannende Beobachtungen! DANKE an unsere fleißigen Gemeindearbeiter für das Einsetzen der Hecke!



Am 19. Oktober fuhren alle Kinder im letzten Kindergartenjahr nach Marz in die **Werkstatt Natur**. Der Vormittag im Wald, das Herausfinden aus dem Labyrinth und das Klettern auf den Hochstand waren unsere Highlights. Danke an die EBSG, die uns diesen Vormittag finanzierte.



St. Martin und der arme Mann



Volksschule Pötttsching 1. & 2. Klassen

Die 1a, 1b und die 2.Klasse nutzten das herrliche Herbstwetter, um einen gemeinsamen Herbstspaziergang zu unternehmen. Der Weg führte uns von der Schule Richtung Pötttschinger See und schließlich zum Energiekreis, wo wir unsere Jause genießen konnten. Dort blieb auch Zeit zum Spielen, Klettern und Entdecken. Der Rückweg führte uns durch den Ort. Im Schulhof sortierten wir die gefundenen Früchte und Blätter nach den Herbstfarben. Die gemeinsame Aktivität machte großen Spaß und alle wünschen sich eine Wiederholung.



WERBUNG

Junges Wohnen • Wohnungen & Reihenhäuser • Betreubares Wohnen

EBSG ERSTE BGLD
GEMEINNÜTZIGE
SIEDLUNGS-
GENOSSENSCHAFT

Alle Informationen zu freien oder im Bau befindlichen Objekten finden Sie auf unserer Website. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Tel. 02631 / 2205-0

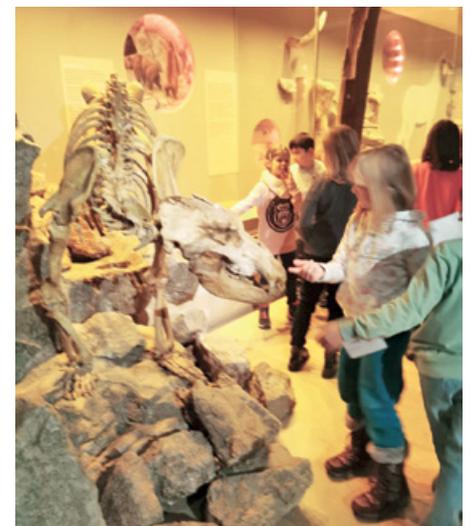
www.ebsg.at

Volksschule Pötsching 3. & 4. Klassen



Die 3. und die beiden 4. Klassen der Volksschule Pötsching brachen am 23. November zu einem Besuch unserer Landeshauptstadt Eisenstadt auf. Auf dem Programm standen die Besichtigung einiger Sehenswür-

digkeiten, eine Führung im Schloss Esterházy und ein Workshop im Landesmuseum. Die Kinder trotzten dem nassen, regnerischen Wetter und waren mit viel Spaß und Interesse dabei.



Kinderdorf Pötttsching

Gruselspaß zu Halloween

Halloween ist jedes Jahr wieder eine ganz besondere Zeit und nicht nur die Kinder und Jugendlichen, sondern auch die Pädagog*innen freuen sich darauf. Hexen, Zombies und andere finstere Fantasiegestalten geisterten durchs Kinderdorf. Spiel und Spaß gab's bei Spielestationen und abschließend wurde gemeinsam mit Ringo Nussbaumer gegrillt.



Geschenkewerkstatt

Traditionell findet Ende November die Geschenkewerkstatt im Kinderdorf statt. Kinder und Jugendliche basteln für ihre Angehörigen Geschenke

fürs Weihnachtsfest. Bei entspannter vorweihnachtlicher Stimmung wurde gebastelt, geplaudert, gejaust und ebenso das Kinderdorf gemeinsam mit den Kindern weihnachtlich geschmückt.



Bergwanderungen



Bei herrlichem Herbstwetter waren unsere Wohngemeinschaften wieder in der Natur unterwegs, so zum Beispiel die Wohngemeinschaft Haus Zeder auf der hohen Wand. Nach dem Wandern wurde in eine Hütte eingekehrt, zu Abend gegessen und schließlich übernachtet. Am nächsten Tag ging's zurück ins Kinderdorf. Wie immer ist der Spaß dabei nicht zu kurz gekommen.



Jubiläum

Im Kinderdorf gibt es einige langjährige Mitarbeiter*innen. Unlängst feierten wir das zehnjährige Dienstjubiläum unserer Maya und das unglaubliche dreißigjährige Dienstjubiläum unseres Guido.

Tierische Helfer

Tiere spielen im Kinderdorf eine immer größere Rolle. Wir bieten für unsere Kinder und Jugendlichen pferdegestützte Psychotherapie und seit einigen Monaten bereichern unsere drei Kinderdorfziegen unsere Arbeit. Schon öfters waren nun schon Kinder und Therapeut*innen mit unseren Pferden und Ziegen in der Pöttschinger Natur unterwegs.



30 Jahre Hauskrankenpflege Pötttsching



Das Modell unserer Hauskrankenpflege war und ist bei den Pötttschingerinnen und Pötttschingern von seiner Geburtsstunde an nicht mehr wegzudenken. Viele haben uns damals schon um diese großartige und menschliche Einrichtung beneidet. Wie in vielen Bereichen war auch hier die Gemeinde Pötttsching Vorreiter! Mittlerweile hat die Hauskrankenpflege ihr 30jähriges Bestehen gefeiert. Was die Damen und Herren der Hauskrankenpflege geleistet haben bzw. noch leisten, kann man mit Worten nicht beschreiben! Aber nicht nur für die Klienten war und ist diese Hilfe nicht wegzudenken, sondern ganz besonders auch für deren Angehörige, die manchmal an ihre Grenzen stoßen! Auch hier leisten sie einfühlsam, menschlich und kompetent Unglaubliches!

Jede(r), der/die mit Pflege je etwas zu tun gehabt hat, weiß wovon hier die Rede ist. **In diesem Sinne den Heldinnen und Helden der Hauskrankenpflege zu ihren 30-jährigen Jubiläum alles, alles Gute und ein herzliches DANKESCHÖN!**



EINLADUNG ZUM VIMA (Volkshilfe im Alter) GEDÄCHTNISTRaining DER VOLKSHILFE IN PÖTTTSCHING

Beginn: Dienstag, 07. März 2023, 9:30-11:00 Uhr

Dauer: 10 Einheiten, jeden Dienstag 10 mal 90 Minuten

Ort: Sozialzentrum Pötttsching, Seestraße 1

Gruppengröße: mind. 8 Personen, max. 20

Anmeldung unter: Mag. Isabella Ertlschweiger, Tel.: 0676/88350104

Kosten: 40€ pro Teilnehmer; sind beim ersten Treffen zu entrichten, die Gemeinde Pötttsching fördert das kognitive Training mit ebenso 40€ pro Gemeindegänger

Ich freue mich schon sehr auf euer Kommen, herzliche Grüße Isabella

volkshilfe.



Die Hauskrankenpflege bedankt sich bei allen Gästen, die am 18. November mit uns bei Glühwein, Punsch, Brötchen und Mehlspeise unseren „Geburtstag“ gefeiert haben und außerdem für die Sach- und Kranzspenden

Erich Millendorfer

Emma Käfer

Walter Kurz

und bei allen Privatpersonen und Firmen, die uns immer wieder großzügig unterstützen. **DANKE!**

WERBUNG

Gasthof
zur Grenze

Werte Gäste, liebe Freunde,

aufgrund der personellen Situation hat unser Restaurant voraussichtlich bis Ende Dezember 2022 folgende Küchenzeiten:

Mi – So von 11.30 bis 15 Uhr

Küche geschlossen von 15 bis 18 Uhr

Abends (Do, Fr, Sa) von 18 bis 21 Uhr

ausschließlich mit telefonischer Reservierung

WERBUNG

Gasthof
zur Grenze

24. DEZEMBER 2022, 14 - 16 Uhr
GLÜHWEIN - PUNSCH - KINDERPUNSCH

26. Dezember 2022 geöffnet

31. Dezember 2022

SILVESTERMENÜS & A LA CARTE ab 17.30 Uhr

NEUJAHRBRUNCH BIS 15.30 UHR

Frohe Weihnachten wünschen Fam. Marchhart und Team

Pfarre Pöttching

Besinnung statt Weihnachtstrubel

Ein Besuch in der Kirche im oft hektischen Weihnachtstrubel ist immer ein besonders meditatives Erlebnis. Vielleicht wollen Sie die Stimmung einer Rorate einfangen, das Dunkel zulassen, damit ein Licht leuchten kann? Bewegend ist es, die Vorfreude der Kinder auf das Christkind am

24.12. bei der Kinderkrippenandacht zu erleben, ebenso bewegend, in der Christmette die Frohbotschaft der Geburt Christi zu hören und das „Stille Nacht“ mit dem Jugendchor zu singen. Die Pfarre Pöttching wünscht Ihnen besinnliche Adventtage und ein gesegnetes Weihnachtsfest!



Adventkranzweihe: Komm, ich führe dich in eine andere Zeit! Viele Kinder und Erwachsene brachten am 1. Adventsonntag ihre Adventkränze in die Kirche, um diese zu segnen zu lassen.



Martini: Lieben ist besser als kämpfen! Das war das Motto des Martiniwortgottesdienstes. Viele Kinder kamen, lauschten der Geschichte vom Hl. Martin im Sesselkreis, sangen, tanzten und teilten die Martinskipferl.



Evangelische Tochtergemeinde Bad Sauerbrunn

Termine der Evang. Tochtergemeinde Bad Sauerbrunn in der Martin Luther Kirche:

- 11. 12. 2022, 17:00 Uhr:** Singen und Hören im Advent
- 24. 12. 2022, 16:30 Uhr:** Gottesdienst zum Heiligen Abend
- 26. 12. 2022, 8:30 Uhr:** Gottesdienst zum Stefanitag
- 1. 1. 2023, 9:30 Uhr:** Gottesdienst zum Neujahr

An den anderen Sonn- und Feiertagen feiern wir Gottesdienst in der Pfarrkirche in Pöttelsdorf.

Cäcilia-Festmesse mit dem Musikverein: Zu Ehren der heiligen Cäcilia gestaltete der Musikverein den Gottesdienst am 20. November in der Pfarrkirche. Unter der Leitung von Manuel Krauscher füllten die Musikstücke der „Garmischen Bläsermesse“ die gesamte Kirche, in der die Akustik einfach fantastisch ist. Die zahlreichen Gottesdienstbesucher waren begeistert und dementsprechend groß fiel auch der Applaus am Schluss der heiligen Messe aus. Musikalische Vielfalt in der Kirche, wie schön!

Hubertusandacht für eine gute Jagdgemeinschaft



Traditionell im November gedenken die Weidmänner ihres Patrons, des Hl. Hubertus. So auch in Pöttsching am 13. November vor der



Kirche, beim Stein der Begegnung. Die Jagdhörner der Jagdhornbläsergruppe Mattersburg-Rosalia riefen die versammelten Jäger und die



vielen Freunde und Besucher zur Andacht.



Jubiläumsmesse

Es ist einfach schön, wenn die Generationen zusammenkommen. Alle Jubilare z.B. Hochzeitsjubilare oder Menschen, die ihren runden Geburtstag feiern, die sich bei uns dazugehörig und beheimatet fühlen, waren am 12. November zu einem Dankgottesdienst samt Agape eingeladen.



Erntedankfest

Vielleicht ist es das meistbesuchte religiöse Fest im Kirchenjahr. Auch heuer kamen wieder viele in den Meierhof.



Mach mit beim
Sternsingen!

Mit Stern, Krone und Kassa
Spaß haben und Gutes tun!

4. & 5. Jänner

melde dich bei Andrea Krusche 0660/488 0427

bzw. Sabine Lorenz 0699/812 99 356



Einladung zur
Kinderkrippen-
andacht

24.12.2022
15:00 Uhr
Pfarrkirche



Pensionistenverband Ortsgruppe Pötttsching



Bei der Pensionisten Ortsgruppe Pötttsching ist immer etwas los! Unser dreitägiger Ausflug nach Dresden war wirklich unglaublich schön und interessant und das Wetter hat perfekt mitgespielt. Auch unser Ausflug ins Glasmuseum in Weigelsdorf war sehr informativ, anschließend waren wir Ganslessen in Oggau. Aber wir bleiben auch mal „Zuhause“ und veranstalten in Pötttsching (in Jussis Schenke) eine Modenschau.



Wir durften Sonja Völkl zu ihrem 90. Geburtstag gratulieren und bedanken uns für die wirklich schöne Plauderzeit. Wir wünschen noch viele gesunde Jahre!

Heurigenkalender 2023	
13.01. – 22.01.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
14.02. – 21.02.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
24.02. – 05.03.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
14.03. – 21.03.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
24.03. – 02.04.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
07.04. – 16.04.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
14.04. – 20.04.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
21.04. – 01.05.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
09.05. – 17.05.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
18.05. – 29.05.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
02.06. – 11.06.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
06.06. – 13.06.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
16.06. – 25.06.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
04.07. – 11.07.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
21.07. – 30.07.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
01.08. – 08.08.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
04.08. – 15.08.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
25.08. – 03.09.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
05.09. – 12.09.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
15.09. – 24.09.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
22.09. – 01.10.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
03.10. – 10.10.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
20.10. – 29.10.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
03.11. – 09.11.	KRUPPI'S HEURIGER – Martingansl
10.11. – 19.11.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
01.12. – 10.12.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41

1. Ausschneiden.
2. An den beiden Linien falten.
3. Ab damit ins Geldbörsel, dann ist Ihr Visitenkartengroßer Heurigenkalender immer dabei!

ACH JA: Ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.



Volkstanzgruppe Pötttsching



Beim heurigen Oktoberfest des ASV durften wir mit tatkräftiger Unterstützung der Jugend die Zuschauer mit unserem Programm auf das Fest einstimmen. Gemeinsam mit 5 jungen Tanzpaaren der Landjugend konnten wir bei super Stimmung einige moderne und einige traditionelle Tanzdarbietungen präsentieren. Vielen Dank an die Jugendlichen für die tolle Unterstützung und den Spaß, den wir gemeinsam bei den Proben zum Fest hatten.

Zum Beginn der Vorweihnachtszeit luden wir am Freitag, den 25. No-

vember zu unserem Glühmoststand vor unserem Volkstanzstüberl ein. Bei herrlichem Wetter durften wir mit zahlreichen Gästen mit Glühwein, Glühmost und Punsch anstoßen. Mit Lagerfeuer und stimmungsvoller Musik ließen wir den Abend ausklingen.

Die Tänzerinnen und Tänzer der Union VT Pötttsching wünschen Ihnen auf diesem Wege noch ein wunderschönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



EHE- FAMILIEN- UND LEBENSBERATUNG

verschwiegen – kostenfrei – anonym - überkonfessionell

7033 Pötttsching, Seestraße-Sozialzentrum 1, T 0699/188 77 111

Beratungszeiten: Montag. 17-19h und nach Vereinbarung. Voranmeldung erbeten.

Familienberatung beim **Bezirksgericht Eisenstadt** jeden 1. u. 3. Dienstag im Monat, 8-12h
und beim **Bezirksgericht Neusiedl am See** jeden 2. u. 4. Dienstag im Monat, 8-12h
(Gerichtsberatung zu den Themen Scheidung, Unterhalt, Obsorge.)



Ein Musikjahr geht zu Ende

„Garmisch-Messe“ bei Cäcilia-Messfeier



Die heilige Cäcilia gilt als Patronin der Musiker, der Sänger und der Organisten. Im Jahreskalender ist der Namenstag am 22. November eingetragen. Ihr zu Ehren wird in der Woche vor dem 1. Advent ein Gedenk-Gottesdienst abgehalten, bei dem der Musikverein Pötttsching am 20. November die heilige Sonntags-Messe musikalisch umrahmt hat. Der Musikverein Pötttsching brachte die „Garmisch-Messe“ zur Aufführung. In Vertretung von Kapellmeister Franz Endler übernahm Manuel Krauscher die musikalische Leitung. Es war eine wunderbare Aufführung. „Musik vom Herzen und für Herzen“, so Obmann Manfred Püchl. Die sehr gut besuchte Messfeier in der vor kurzem renovierten Kirche wird den Teilnehmer*innen und Musiker*innen noch sehr lange in angenehmer Erinnerung bleiben.

Generalversammlung



Von links: 2. Obmann-Stv. Christian Fekete, der neue und „alte“ Obmann Manfred Püchl und Obmann-Stellvertreter Andreas Steiger.



Obmann Püchl mit Gerlinde Morawitz mit Blume und Cäcilia-Statue und Obmann-Stv. Andreas Steiger.

Am Freitag, 25.11.2022, fand die ordentliche Generalversammlung des Musikvereins Pötttsching statt. Neben den Tätigkeitsberichten musste die Neuwahl des Vereinsvorstandes durchgeführt werden.

In der ersten dreijährigen Obmann-Periode von Manfred Püchl wurden insgesamt 14 Vorstandssitzungen abgehalten, welche aufgrund der Corona-Situation teilweise online durchgeführt werden mussten. Zu den größten Aufgaben in den letzten Jahren zählte die Übersiedlung vom ehemaligen Probenlokal im Gemeindegasthaus ins Ausweich-Quartier (Online/Gemeinde-Lagerhalle) im Jänner/Februar 2022. Der Ankauf unserer neuen Vereins-Soft-Shell-Jacken (Ende 2021) sorgte für Begeisterung.

Besonders dankbar ist der Vorstand, dass die Musikvereinsveranstaltungen von der Ortsbevölkerung so zahlreich besucht wurden und dabei viele Spenden gesammelt werden konnten. Diese finanziellen Mittel werden zum Ankauf der Uniformen, Musikinstrumente und für die Förderung der Jugendausbildung verwendet. Stichwort Jugendausbildung: Ab dem heurigen Wintersemester findet jeden Freitag ab 18:30 Uhr wieder die Probe mit dem Jugend-Ensemble statt. Unsere drei Jugendbetreuer Manuel Krauscher, Andreas Geisendorfer und Kilian Marchhart sorgen für ein gemeinsames Musizieren. Interessierte Kinder und Jugendliche von 8 bis 16 Jahren, welche zum Beispiel eine Ausbildung in der Musikschule absolvieren, können

zusätzlich und kostenlos beim Musikverein proben. Am besten gleich persönlich oder mit dem Erziehungsberechtigten bei der nächsten Probe vorbeikommen. Es lohnt sich auf jeden Fall. Mittlerweile sind es über 20 Musikinteressierte bei den Proben und es macht riesigen Spaß! Änderungen im Vereinsvorstand: Gerlinde Morawitz (Kassierin), Celina Kreamsner (Kassier-Stv.), Margot Michalitsch (2. Obmann-Stv.), Melanie Schmitz (Schriftführer-Stv.) und Jennifer Pauer (Kassaprüferin) schieden aus dem Vorstand aus und wurden mit einem Blumenstrauß für ihre erbrachten bisherigen Mitarbeit bedankt. Gerlinde Morawitz bekam für ihre jahrzehntelange und verdienstvolle Vorstands-Mitarbeit als Kassierin eine „Cäcilia-Statue“ überreicht.

Talentierte NachwuchsmusikerInnen



Kapellmeister-Stellvertreter Manuel Krauscher mit den talentierten Nachwuchs-MusikerInnen

Nach den Corona Lockdowns der vergangenen Jahre kam auch die Jugend- und Nachwuchs-Arbeit im Musikverein Pöttching zu kurz. Umso mehr freut es den Musikverein, dass nun wieder eine größere Gruppe an interessierten und talentierten Jugendlichen ins Musikerheim kommt. Es wurde ein neues Nachwuchs-Betreuer-Team mit Manuel Krauscher, Andreas Geisendorfer und Kilian Marchhart aufgestellt, und es gab bereits die ersten gemeinsamen Proben mit den Jugendlichen.

Begleitet werden die Nachwuchskünstler von jungen, erwachsenen MusikerInnen, welche mit Klarinette, Trompete, Bass, etc. die noch „einfachen“ Musikstücke in ein wunderbares Klangerlebnis bringen. Andreas Geisendorfer, erst kürzlich mit dem Goldenen Leistungsabzeichen der Zentral-Musikschule Mattersburg ausgezeichnet, freut sich als Jugendreferent des Musikvereins Pöttching über die große Teilnehmerzahl und vor allem über die mitgebrachte Begeisterung.

Wenn sich jemand angesprochen fühlt und gerne bei diesen Proben mitspielen will, der kann gerne an einem Freitag (18:30 bis 19:30 Uhr) im Pöttschinger Musikerheim (Online / Hauptstraße 68) vorbeikommen und mitspielen.

Der Vorstand bedankt sich für das Engagement des Betreuer-Trios und freut sich schon auf die ersten öffentlichen Auftritte im neuen Jahr.



Besonders viel Spaß beim Proben haben Clemens, Jonas und Lukas (v.l.n.r.)

Ein musikalischer 70er

Der in Walbersdorf lebende Otto Pöttschacher spielte viele Jahre beim Musikverein Pöttching, ist er doch seinerzeit wegen der Liebe (Familie Pankl) hier hergekommen. Otto ist ein begnadeter Vollblut-Musiker, der selbst im fortgeschrittenen Alter sein Instrument noch nicht „an den Nagel“ gehängt hat.

Am 22.11.2022 wurde Otto Pöttschacher 70 Jahre „jung“. Der Musikverein Pöttching, unter der musikalischen Leitung von Peter Neumann, stattete ihm bei der Familien-Geburtstagsfeier am 19.11. in der Ruda-Schenke in Antau einen überraschenden Besuch ab und ließ ihn hochleben.

Natürlich griff Otto Pöttschacher sofort zu seinem Instrument und spielte gemeinsam mit den „alten“ Musiker-Freunden aus Pöttching, als hätte er nie aufgehört. Der Musikverein Pöttching wünscht ihm alles Gute zum Geburtstag, spricht Dank und Anerkennung für seine vielen Jahre der Mitgliedschaft aus, wünscht vor allem Gesundheit und sagt Danke für die erwiesene Gastfreundschaft!



Christoph Steiger, Otto Pöttschacher, Ludwig Treuer und Andreas Steiger.

Der Musikverein Pöttching bedankt sich bei allen Freunden der Blasmusik, bei der Marktgemeinde Pöttching, den Einwohner*innen von Pöttching, den zahlreichen Sponsoren und Unterstützern, den Musiker-Kolleg*innen, sowie bei allen Vereinen in Pöttching für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und wünscht ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr!

**Ausblick 2023 / Nächste Veranstaltung:
Faschingsumzug am 21.02.2023**

Eine Veranstaltung im Rahmen der „800-Jahr-Feierlichkeiten“ in Pöttching

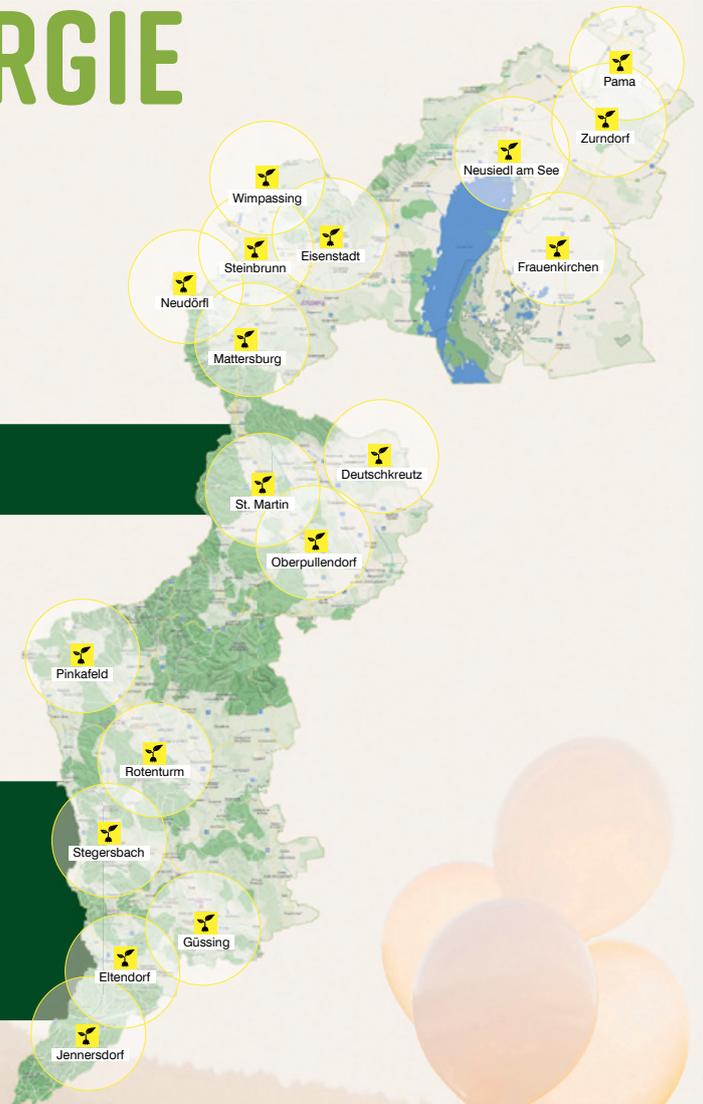


MIT SONNENENERGIE NACHHALTIG KOSTEN SPAREN

WERDEN SIE TEIL DER ENERGIEGENOSSENSCHAFT!

Informieren Sie sich über die neu gegründeten burgenländischen Energiegenossenschaften. Die Energie wird mittels Photovoltaik-Anlagen von den zuliefernden Mitgliedern eingespeist und von den Mitgliedern bezogen. Jeder, der im Burgenland wohnt, kann dabei sein – ob Privathaushalte, Vereine oder Unternehmen – mit oder ohne Photovoltaik-Anlage.

EINLADUNG ZUM INFORMATIONSABEND
DONNERSTAG, 19. JÄNNER 2023 18:00 Uhr
GASTHOF ZUR GRENZE, ZIPFWALD 1,
7033 PÖTTSCHING. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



AUS DER REGION
FÜR DIE REGION.

WWW.RNI-BGLD.AT



Goshin-Jiu Jitsu Ronin Dojo



Ein erfolgreiches Jahr für den in Pötsching ansässigen Verein neigt sich dem Jahreswechsel zu. Neben dem Gewinn neuer Mitglieder aller Altersschichten wurde ein gut besuchter Infotag zum Thema Frauen-Selbstverteidigung veranstaltet. Darüber hinaus fand im Sommer das traditionelle Trainingscamp statt – mit über 40 Teilnehmern aus 4 Bundesländern wurde 2 Tage lang trainiert, gelacht und gut gespeist! Mit großem Stolz kann verkündet werden, dass dabei viele Gürtelprüfungen von gelb bis schwarz erfolgreich absolviert und mehrere Ehrentitel vergeben wurden!

Das Seminar im Herbst mit Teilnehmern aus Tirol, Niederösterreich, dem Nord- sowie Mittel-Burgenland war eine ebenfalls sehr erfolgreiche Veranstaltung. Es waren viele Trainer aus den oben angeführten Bundesländern vertreten, um ihr Wissen in Pötsching zu erweitern!

Wenn ihr Teil dieser Kampfkunst-Familie werden wollt, meldet euch bei goshindoronindojo@gmail.com



„fit & froh“ durchs Leben – ein neuer Sportverein stellt sich vor

Der im August 2022 gegründete Sport- und Geselligkeitsverein fit & froh hat sich die Vermittlung von sportlicher Betätigung im Hobby- und Gesundheitsbereich für Jung und Alt zum Ziel gesetzt. Neben dem Training von Körper und Geist spielt vor allem die Freude am gemeinsamen Erleben eine große Rolle. Jeden Mittwoch treffen sich Vereinsmitglieder im Kurhaus Bad Sauerbrunn, um gezielt etwas für einen gesunden Rücken zu tun und donnerstags findet der Kurs „Gesund bewegt“ im Sozialzentrum Pötttsching statt.

Außerdem werden zweimal wöchentlich Kurse des Projektes Jackpot.fit im Praxisraum in der Bad Sauerbrunner Badstraße angeboten. „Das ist ein aus Gesundheitsfondmitteln gefördertes Sportangebot, das für die Teilnehmenden im ersten Semester kostenlos ist und sich auch an jene richtet, die zwar etwas für ihre Fitness tun wollen, dabei aber Neuland betreten. Vorkenntnisse sind daher nicht erforderlich, neue Mitglieder sind je-

derzeit willkommen.“, erklärt Jackpot.fit Instructor Martina Leopold.

Am 13. Februar 2023 um 15.30 Uhr startet im Sozialzentrum Pötttsching ein „Eltern-Kind-Workout“, bei dem Eltern und Kinder trainieren und fit werden. Anmeldungen für dieses Kursangebot sind bereits jetzt unter der Telefonnummer 0660/7333831 möglich. In Bad Sauerbrunn starten außerdem im Februar die neuen Kurse „Yogaletics“, „Kinderturnen für 1,5 bis 3-Jährige“ und ab März gibt es einen „Laufkurs für Anfänger“. Zum Stellenwert geselligen Beisammenseins bei fit & froh meint Vereinsobfrau Doris Treitler: „Der soziale Aspekt ist uns besonders wichtig, daher veranstalten wir regelmäßig gemeinsame Unternehmungen, wie etwa gemütliche Vollmond- oder Weingartenwanderungen in der näheren Umgebung. Nach dem Motto ‚hatschen & tratschen‘ haben wir auch ein spannendes Walking-Angebot im Programm und wer gerne unsere sehr engagierte wöchentliche



v.l.n.r.: vorne: Martina Leopold, Sabrina Reichenpfader; hinten: Doris Treitler, Hans Vodicka, Maria Prieler

Kartenspielerunde besuchen möchte, ist herzlich eingeladen mitzuspielen.“

Bei den „Schnuppertagen“ von 14. bis 16. Dezember gibt es die Möglichkeit, alle laufenden Kurse gratis und unverbindlich zu besuchen, alle Infos zu den Vereinsangeboten erhält man auch unter der Telefonnummer 0699/10550170 oder www.fitundfroh.at

Pötttsching





Sei dabei!

Gesund bewegt!

**ab 12. Jänner 2023
jeden Donnerstag
17 bis 18 Uhr**

**im Sozialzentrum
7033 Pötttsching**

**mit
Martina Leopold**
Übungsleiterin u.
Jackpot Fit Instructorin



fit & froh
Sport- und Geselligkeitsverein

**14 Einheiten
€ 70,-**

Anmeldung: 0699/10550170

Bitte Matte mitbringen!

Pötttsching





Sei dabei!

Eltern-Kind-Workout

**ab 13. Februar 2023
jeden Montag
15:30 -16.30 Uhr**

**im Sozialzentrum
7033 Pötttsching**

mit Sabrina
• Kinder Trainerin
• Gesundheitstrainerin
• Fitnesstrainerin
• Gruppentrainerin



fit & froh
Sport- und Geselligkeitsverein

**14 Einheiten
€ 139,-**

Anmeldung: 0660/7333831

Bitte Matten mitbringen!



UTC Pötttsching voll im Trend – so viele Mitglieder wie noch nie!



Die Bundesliga-Damen um Claudia Steiner, Evi Habeler, Doris Halper, Elisabeth Habeler, Sabine Reiter und Doris Pieler-Fröch (v. l.) holten sich den Vizestaatsmeistertitel.



Am 12. November wurde die Anlage winterfest gemacht. Obmann Didi Sket (1.v.r.) freute sich dabei über die Unterstützung von Gerald Schrot, Rouven Ertlschweiger, Michael Einfalt, Antunel Marijanović, Gerhard Völkl, Hans Prünner, Stefan Höchsmann, Thomas Knotzer, Erwin Marchhart, Harry Gelis und Bernd Wittmann (v. l.).

Am Tennisplatz herrscht immer eine regsame Betriebsamkeit. Dieses subjektive Empfinden vieler aktiver und passiver Tennisspieler wurde bei der Generalversammlung, die am 18. November im Klubhaus stattgefunden hat, nun auch mit Zahlen, Daten und Fakten eindrucksvoll belegt. Und die Bilanz kann sich sehen lassen. Unter Obmann Didi Sket hat sich nicht nur die Mitgliederzahl beinahe verdoppelt (derzeit 160 – so viele, wie noch nie), sondern es wurde auch wirtschaftlich sehr umsichtig gearbeitet. Deswegen darf sich Kassier Hans Prünner auch über ein schönes Plus am Konto freuen. Ein finanzieller Polster ist immer von Vorteil, will man ja auch künftig das Credo des Klubs – „ein aktiver Tennisverein für Jedermann“ – besonders leben.

Kein Wunder, dass bei solchen Zahlen auch die einstimmige Bestätigung von Sket als Obmann für die nächsten vier Jahre für die anwesenden Mitglieder nur eine Routineübung dargestellt hat. Der Erfolg kommt aber nicht von ungefähr, sondern ist das Resultat kontinuierlicher Arbeit. Sket: „Ich bedanke mich für das Vertrauen in den gesamten Vorstand, es ist ein schönes Gefühl, wenn man gemeinsam etwas weiterbringt.“ Was den alten und neuen Obmann besonders stolz macht, ist die Tatsache, dass sich der UTC nicht nur als Turnierveranstalter einen guten Namen gemacht hat, sondern dass auch die Kinder- und Jugendarbeit des Klubs konsequent weiterverfolgt wird. Das ist übrigens auch der Sportunion Burgenland aufgefallen, wurde der UTC Pötttsching doch heuer mit dem Jugendförderpreis 2022 ausgezeichnet. Hinter der Eisenstädter Schwimm Union und dem Judoklub Jennersdorf belegte der UTC den 3. Platz.

Schon etwas aus den Kinderschuhen hinausgewachsen aber sportlich dafür umso erfolgreicher, sind indes unsere Bundesliga Senioren

Damen. Die Mannschaft des UTC Pötttsching (55+) hat sich im ersten Spieljahr als Aufsteiger wacker geschlagen. Von den sechs Spielen wurden zwei mit 4:2 gewonnen, eines endete 3:3. Letztendlich reichte es für Platz 5 von 7 Teams. Mannschaftsführerin Doris Pieler-Fröch: „Für das erste Jahr in der Bundesliga bin ich sehr zufrieden, wir hatten schließlich starke Gegnerinnen. Nun gilt es, das Team für nächstes Jahr zu halten oder noch zu verstärken.“

Den größten Erfolg verzeichneten sicher die Bundesliga Senioren Damen 45+ mit dem Vizestaatsmeistertitel. Der UTC Pötttsching landete schon in den vergangenen Jahren immer im vorderen Feld und hatte sich für die heurige Saison besonders viel vorgenommen. Und der Plan ging auf: Vor allem, nachdem die ehemalige Spitzenspielerin Elisabeth Habeler ihre Teilnahme als Nummer eins der Mannschaft zugesagt hatte. Von den ersten 5 Spielen wurden 4 souverän gewonnen, gegen den Klagenfurter LC reichte es nur zu einem Unentschieden. So kam es in der letzten Partie zum Showdown der beiden Erstplatzierten auswärts gegen den leicht favorisierten Vorjahressieger TC Kitzbühel. Nach sehr spannenden Spielen endete die Begegnung mit einem 3:3, wodurch es den Kitzbühelerinnen gelang, den Titel mit einem Punkt Vorsprung zu verteidigen. Pieler-Fröch: „Wenn die Mannschaft in dieser Besetzung zusammenbleibt, haben wir nächstes Jahr wieder gute Chancen auf den Titel.“

In diesem Sinne wünscht der UTC Pötttsching allen Spielerinnen und Spielern eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Alle wichtigen Infos finden Sie auf www.utc-poettsching.at

Alle Fotos auf dieser Seite: UTC Pötttsching



Erfolgreiche Saison unserer Tri Team Athleten



Am 26. Oktober fand die traditionelle Radausfahrt statt, die seit letztem Jahr im Gedenken an unseren lieben Vereinskollegen Blü steht – viele Wegbegleiter nahmen teil und stießen im Anschluss auf ihn an. Eine erfolgreiche Saison hatten unsere Tri Team Pötttsching Athleten, und das wurde bei der Ehrung der burgenländischen Landesmeister in Weiden noch einmal deutlich:

- 3x Landesmeister overall
- 6x Gold in den Altersklassen
- 2x Silber in den Altersklassen
- 2x Bronze in den Altersklassen

Der Abräumer des Abends war Martin Mitregger jun.: 3 Landesmeister-Titel overall und 3 Goldmedaillen in den Altersklassenwertungen in den Disziplinen Aquathlon, Kurz- und Sprintdistanz.



Auch unser Nachwuchs wurde geehrt und wir sind sehr stolz auf dieses Ergebnis:

- Landesmeisterschaften und Tri Kids Cup
- 3x Gold
- 3x Silber
- 2x Bronze

Wir gratulieren unseren Athleten sehr herzlich und wünschen ihnen eine erfolgreiche Saison 2023.



Kurzer Rückblick „100 Jahre ARBÖ Ortsklub Pötttsching“



Wir möchten uns recht herzlich bei allen freiwilligen Helfern – Tontechnik, Musik-Anlage, Kuchenbäckerinnen, Zeitnehmung, Streckenposten und bei allen Ex-

Funktionären samt Familien bedanken. Dankeschön an alle Sponsoren, an die Vereine Union Tennis Damen, Liadnbering Teufeln, Kleintierzüchter, Rotes Kreuz, Kinderfreunde und an das Pötttsching Büro. Die Zusammenarbeit in Pötttsching ist ganz super!

Großartig war auch die Kooperation mit der Jagdgesellschaft und Herrn Peter Fischer: Köstliches Essen, gut organisiert, freundlich!

Die Bergzeitfahrer waren der sportliche Aufputz am Vormittag. Zwei Pötttschinger, ein Krensdorfer und drei Burschen aus Rohrbach.

Auch ein herzliches Dankeschön an die Pötttschinger Bevölkerung für den zahlreichen Besuch und an das Team des ARBÖ Pötttsching: Ihr habt eine gelungene Veranstaltung vollbracht.

ARBÖ Stefani Wanderung 26.12.2022

Treffpunkt 9.00 Uhr Hauptplatz

Neue Strecke, neue Labstation

Startgeld: € 2,50 für Erwachsene bitte bei der Labstation

Es gibt Glühwein, Kinderpunsch, Bratkartoffeln mit Knoblauchsauce und einen Überraschungstisch.

Zu kaufen: Kalte Getränke und Verdauungshilfen

1 – 2 – 3 – Sei dabei!

Personelles



Valentina HAIDER hat am 21. Juni 2022 den Bachelorstudiengang „Produktmarketing und Projektmanagement“ mit gutem Erfolg abgeschlossen und den akademischen Grad Bachelor of Arts in Business erworben.



Melissa PACHLER hat den Studiengang Produktmarketing und Projektmanagement an der FH Wiener Neustadt Campus Wieselburg abgeschlossen und damit den Titel Bachelor of Arts in Business (BA) erworben.

Wir begrüßen unsere neuen Ortsbewohner

Oskar Martin WINKLER
Oliver BARABAS-STEINER
Vivien AULIK
Sarah SCHAK



am 08.09.2022
am 22.09.2022
am 13.11.2022
am 24.11.2022



Christian STANGL hat das Masterstudium Gesundheitsmanagement und Integrierte Versorgung an der FH Burgenland erfolgreich absolviert und damit den Titel Master of Arts in Business erworben.

Wir gratulieren zur Vermählung

Michaela HUNKE & Christoph ADAMEC am 17.09.2022



zur Diamantenen Hochzeit

Helma & Herbert LEHNER am 29.09.2022
Christine & Peter SCHMALZBAUER am 23.11.2022
Gertrude & Gerhard ROTTENSCHLAGER am 24.11.2022

zur Steinernen Hochzeit

Gertrude & Walter KOCH am 19.11.2022

zur Platin-Hochzeit

Maria & Johann RIEGLER am 14.11.2022

Wir gratulieren zum Geburtstag



93. Geburtstag

Leopoldine UNGER am 09.10.2022
Emma LOOB am 26.11.2022

92. Geburtstag

Hermine PRANGER am 27.11.2022
Hans KREMSNER am 30.11.2022
Albine EBNER am 01.12.2022

91. Geburtstag

Josef KERN am 17.11.2022

90. Geburtstag

Elisabeth OBRADOVITS am 20.10.2022
Sonja VÖLKL am 15.11.2022

85. Geburtstag

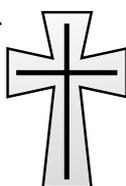
Anna GRAUSZER am 03.10.2022
Karl RATH am 13.10.2022
Friedrich TREUER am 29.11.2022

80. Geburtstag

Walter SCHMIDT am 30.09.2022

Wir bedauern das Ableben

Herta WAGENHOFER gest. am 17.09.2022 im 87. Lj.
Erich MILLENDORFER gest. am 22.09.2022 im 75. Lj.
Rudolf PAIERL gest. am 23.09.2022 im 68. Lj.
Emma KÄFER gest. am 08.10.2022 im 92. Lj.
George GEORGESCU gest. am 08.10.2022 im 43. Lj.
Oskar GLOCKNITZER gest. am 14.10.2022 im 84. Lj.
Margarethe LEHNER gest. am 21.10.2022 im 100. Lj.
Walter KURZ gest. am 02.11.2022 im 85. Lj.
Matthias HAIDEN gest. am 01.12.2022 im 95. Lj.
Maria STEIGER gest. am 05.12.2022 im 73. Lj.



Müllkalender 2023

	Restmüll	Biomüll		gelber Sack		Papier			
		Pötttsching Ort Römersee Hohen Försterhaus	Keltenberg	Pötttsching Ort	Keltenberg Römersee Hohen Försterhaus	Rayon 1	Rayon 2	Rayon 3	Rayon 4
Jänner	Mo. 02.01. Mo. 30.01.	Do. 05.01. Do. 19.01.	Do. 12.01. Do. 26.01.		Di. 24.01.		Fr. 13.01.	Fr. 27.01.	
Feber	Mo. 27.02.	Do. 02.02. Do. 16.02.	Do. 09.02. Do. 23.02.	Di. 07.02.		Fr. 24.02.			Fr. 10.02.
März	Mo. 27.03.	Do. 02.03. Do. 16.03. Do. 30.03.	Do. 09.03. Do. 23.03.	Di. 21.03.	Di. 07.03.		Fr. 10.03.	Fr. 24.03.	
April	Mo. 24.04.	Do. 13.04. Do. 27.04.	Do. 06.04. Do. 20.04.		Di. 18.04.	Fr. 21.04.			Fr. 07.04.
Mai	Mo. 22.05.	Do. 11.05. Do. 25.05.	Do. 04.05. Sa. 20.05.	Di. 02.05.	Di. 30.05.		Fr. 05.05.	Fr. 19.05.	
Juni	Mo. 19.06.	Sa. 10.06. Do. 22.06.	Do. 01.06. Do. 15.06. Do. 29.06.	Di. 13.06.		Fr. 16.06.	Fr. 30.06.		Fr. 02.06.
Juli	Mo. 17.07.	Do. 06.07. Do. 20.07.	Do. 13.07. Do. 27.07.	Di. 25.07.	Di. 11.07.			Fr. 14.07.	Fr. 28.07.
August	Mo 14.08.	Do. 03.08. Do. 17.08. Do. 31.08.	Do. 10.08. Do. 24.08.		Di. 22.08.	Fr. 11.08.	Fr. 25.08.		
September	Mo. 11.09.	Do. 14.09. Do. 28.09.	Do. 07.09. Do. 21.09.	Di. 05.09.				Fr. 08.09.	Fr. 22.09.
Oktober	Mo. 09.10.	Do. 12.10. Sa. 28.10.	Do. 05.10. Do. 19.10.	Di. 17.10.	Di. 03.10.	Fr. 06.10.	Fr. 20.10.		
November	Mo. 06.11.	Do. 09.11. Do. 23.11.	Do. 02.11. Do. 16.11. Do. 30.11.	Di. 28.11.	Di. 14.11.			Fr. 03.11.	Fr. 17.11.
Dezember	Mo. 04.12. Sa. 30.12.	Do. 07.12. Do. 21.12.	Do. 14.12. Do. 28.12.		Mi. 27.12.	Fr. 01.12.	Fr. 15.12.	Fr. 29.12.	

Rayon 1:

- Akazienweg, Beethovenstraße, Föhngasse, Föhrenhof, Föhrensiedlung, Franz Lehárstraße, Franz Liszt-Gasse, Gartengasse, Hochweg, Johann Strauß-Gasse, Josef Haydngasse, Kinderdorfstraße, Kirschengasse, Kreuzfeldgasse, Kurze Gasse, Neubaugasse, Schulberstraße, W. A. Mozartgasse, Waldgasse, Waldweg, Wfr. Neustädterstraße

Rayon 2:

- Bad, Badstraße, Blumen-gasse, Eisenstädter Straße, Fasangasse, Getreidegasse, Kellerbreite, Lerchengasse, Raiffeisengasse, Schulgasse, Seestraße, Sportplatz, Stadlgasse
- Keltenberg
- Wfr. Neustädterstraße/Hohen

Rayon 3:

- Amtsgebäude, Blütenweg, Friedhofsweg, Gärtner-siedlung, Lichtenwörth-r Gasse, Neugasse, Schieben-gasse, Siedlung
- Pötttschinger See
- Neuhausgasse, Peter Zaunergasse, Stigless-er Straße, Zehrerstraße

Rayon 4:

- Brunn-gasse, Feldgasse, Hauptstraße, Hinter-gasse, Industriestraße, Ödenburger Straße, Rechte Stadlgasse, Sauerbrun-nerstraße
- Römersee, Sonnenweg, Försterhaus

Wohnhausanlagen haben zum Teil andere Termine und Abholintervalle – Müllabholtermine sollte der jeweilige Vermieter aushängen.